

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 86. Teléfono 21-31-00  
Número 10.152. Año XXXII. Jueves, 22 de julio de 1971. 16 páginas. 4 pesetas.

## MALTA-INGLATERRA NO SE PONEN DE ACUERDO

LA VALETTA, 21. (Efe). — Malta exige por un nuevo acuerdo de defensa con Gran Bretaña una cantidad de dinero considerablemente superior a la que se venía creyendo, según informan fuentes próximas a las discusiones, y lord Carrington, ministro británico de Defensa, ha emprendido hoy viaje de regreso a Londres para informar.

El Gobierno de la isla ha venido recibiendo hasta ahora cinco millones de libras al año en forma de créditos y empréstitos a cambio de permitir que tropas inglesas estuvieran acuarteladas en la isla. Últimamente se creía que el Gobierno de Mintoff quería elevar dicha cantidad a una cifra comprendida entre los 13 y los 15 millones de libras. Sin embargo, fuentes próximas a las discusiones revelan ahora que la cantidad puede elevarse a 20 ó 23 millones de libras esterlinas.

(Página 8)

**ROMPA CON TODO !!**

"PAZ A SU ECONOMIA"



**lavadoras superautomáticas por 9.000 ptas.**

(26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE)

**CADENA HOGAR**

Vara del Rey, 57-LOGROÑO "siempre + próximo a usted"

Informe de la Organización Mundial de la Salud

# NO HAY

GINEBRA (Suiza), 21. (Efe). — Los expertos de la Organización Mundial de la Salud, que tiene su sede en Ginebra, no manifiestan ninguna inquietud acerca de los siete casos sospechosos de "diarrea estival" registrados oficialmente en dos pequeñas localidades próximas a Zaragoza (España).

Aún en el supuesto de que los análisis de laboratorio finalizaran siendo positivos, los expertos de la O. M. S. hacen observar que los casos presentados registraron una forma benigna, ya que las siete personas afectadas curaron ya o se encuentran a punto de ser dadas de alta clínicamente. Los expertos seña-

lan, por otra parte, que los siete casos sospechosos fueron diagnosticados en medios rurales, es decir, en circunstancias de bajo nivel higiénico y sanitario.

Los expertos de la Organización Mundial de la Salud, organización especializada para cuestiones sanitarias de las Naciones Unidas, afirmaron también que es prácticamente nulo el peligro de extensión de una posible epidemia, sobre todo en los grandes núcleos urbanos. A juicio de dichos expertos, España ha alcanzado un nivel de desarrollo económico, social y sanitario suficiente para impedir toda propagación de la posible enfermedad.

# PELIGRO

• **García Ozcoyen:** «No existe epidemia alguna»  
(Información en página 6)

Dos años después

EL PRINCIPE



Al cumplirse el segundo aniversario de la designación de don Juan Carlos como sucesor a título de rey en la más alta magistratura de la nación, recordamos que las actividades y las palabras del Príncipe de España en los dos años que han transcurrido desde entonces, se hacen acreedoras del elogio y despiertan la fundada esperanza de que en su augusta persona concurren en su día las necesarias condiciones de gobierno que permitan asegurar un porvenir venturoso para nuestra Patria.

En la cima del segundo aniversario del juramento del Príncipe don Juan Carlos ante las Cortes y el pueblo de España, el pueblo —nuestro pueblo— puede mirar con tranquilidad el futuro que estará en las manos de un hombre joven, cuyo pulso no temblará, porque el sentido más radical y profundo de su existencia está en la consagración a la Patria. Un Príncipe que, si en su día dirigirá el timón de la nave del Estado, es hoy hijo de su siglo y señor de sus actos.

## LA CAIDA DE UN VALIENTE



La cuesta abajo. El zanco baila al rincón del corazón. El hombre dibuja con sus pies el cuadro escénico de una estampa que no pierde fuerza con el pasar del tiempo. El duende va en la danza, moviendo músculos, imaginación y cerebro. Es la danza del zanco en la cuesta que significa riesgo, valentía, imagen plástica y valor a raudales. Es el arte del dominio en sí mismo y en su ingenio. El danzador se mueve ensimismado y cae —por unos segundos— con su pie a tierra. Y vuelve a levantar el vuelo para saltar las piedras con gracia y arte milenario. Es el folklóre de nuestra Rioja. — (Foto HERCE).

(Información en página 4)

SITUACION NORMAL

## Alarma injustificada en Logroño y provincia

(Página 9)

Los crímenes del «Arropiero»

«MATE A UN VIEJO PORQUE ME LLAMO GAMBERRO...»

Dejamos a los inspectores de Policía de El Puerto de Santa María en las playas de Garraf, al pie de los acantilados, oyendo atentamente a Manuel Delgado Villegas confesando cómo mató a don Adolfo Folch Montaner, de cuarenta y cinco años de edad. Un estúpido crimen. Sin otro móvil que tomar lo que pudiera llevar encima aquel hombre modesto.

En Barcelona también afirma en sus nocturnas confidencias que mató a un hombre en su tienda y a golpes con la pata de una silla. Sin noción del tiempo ni del espacio, mezclando historias pueriles con monstruosidades, el gorila centra su atención en el punto donde le frenan, como si entrara en trance.

Lo difícil para los investigadores es que una simple confesión no tenga valor alguno ante los jueces y su papel de buscadores del culpable se torne ante este complicado asesino en todo lo contrario, en buscadores de su posible error, e inocencia. Cada crimen que se adjudica tiene que ser localizado y una vez probado que es real y existe aquel delito, estudiar el suceso a fondo para, como si en su día lo hubieran investigado, tomar declaración al sospechoso y deducir la certeza de su confesión. Es una labor fatigosa, a ratos enloquecedora, que termina un asunto para iniciar inmediatamente otro.

UN DEDIL JUNTO A LA VICTIMA

En la historia del crimen no fuera víctima de alguna crítica adversa si ese asesino resultaba autor de toda una serie de crímenes.

En todos los países del mundo se llegó a pensar que estaban adjudicando al detenido cuantos delitos impunes obraban en los archivos policiales; pero deducción así sólo pueden hacerla los profanos en la forma y manera de investigar que sigue un profesional. Indicios y evidencias han de sellar su trabajo para que sea efectivo y tomado en cuenta por los tribunales. Sin pruebas, no hay culpable. La simple sospecha, no tiene valor.

En Barcelona fue asesinado un hombre de setenta y un años el día tres de abril de 1969. Le encontraron malherido en su comercio de la parte alta de la ciudad, a las ocho de la noche. Sólo pudo decir: «¿Quiénes sois?»

El herido sufría una fuerte conmoción cerebral y presentaba una herida cutánea en la región parietal izquierda, hematoma en la región temporal derecha y

algunos otros por el cuerpo que delataban haber sido golpeado bárbaramente. Cerca de la víctima había una silla destrozada. Los investigadores dedujeron que una pata de aquella silla había sido el arma homicida. Murió aquel hombre en un hospital, sin poder prestar declaración. Y, al año y medio, «El Arropiero», en uno de sus largos monólogos, dice...

«Maté a un viejo amigo mío en una tienda de la Diagonal de Barcelona. Le maté a palos. Había ido a verlo porque necesitaba dinero y otras veces me lo había dado... La tienda tiene una columna en medio de la entrada... Arriba parece la casa del viejo... Le quité un reloj, que era cuadrado, un anillo... Y me acuerdo muy bien que estuve a punto de volver a la casa porque al pegarle perdí una venda que llevaba en un dedo de la mano...»

Efectivamente, extraño a la Policía durante la inspección ocular la presencia de aquel dedil junto al herido. Nadie supo de quien era, ni se le dio importancia excesiva, ni se dijo nada en los periódicos de aquel dedil.

Manuel Delgado ha ido ahora a la tienda donde perpetró este crimen. Y ha señalado con precisión matemática sus movimientos de entonces e incluso los objetos que habían sido cambiados de lugar.

DE IBIZA A CHINCHON

Para Manuel Delgado es más fácil recordar los detalles de un crimen concreto que las fechas de su paso por este o aquel lugar de España, Francia o Italia. Cuando ruega ayuda para curar de su incontrolable deseo de matar, confiesa seguidamente una de sus muertes...

«Recuerdo bien a un viejo que quería abusar de una menor... Le di un golpe de karate y luego lo tiré al río... ¡Se hundía haciéndome señas para que lo sacara...!»

«¿Dónde fue eso? —Cerca de Madrid... Había un pueblo por allí... El viejo me insultó...»

Al día siguiente, Manuel señalaba que aquel pueblo era Chinchón. Y llevó a los policías hasta el río Tajuña; caminaron por las márgenes y se detuvo en un lugar conocido por «El recodo de las Mantas»...

«¡Aquí fue! El gorila asesino había olvidado aquel detalle de la menor que inventaba para hacerse el héroe. Señaló la orilla del río y dijo que aquel viejo se estaba lavando los pies y él se acercó y le pidió algo de comer...»

«El muy imbécil me dijo que por qué no trabajaba siendo joven y fuerte. Le contesté que soy un enfermo y se echó a reír... Me dio el arrebato y le dije que era un gamberro y él que iba a llamar a la Guardia Civil... Le arree un golpe de karate en la nuca y se dobló como un conejo. Entonces lo tiré al agua. Y vi como se hundía poco a poco...»

Efectivamente, aquel anciano labrador, don Venancio Hernández Carrasco, natural y vecino de Chinchón fue hallado ahogado. Y se pensó que era un suicidio. También en Ibiza se creyó que un estudiante de Medicina, norteamericano, había matado a una joven francesa en la solitaria casa de «Can Planas». En el juicio, el estudiante fue declarado inocente, por falta de pruebas. Y más de uno pensamos que aquel sospechoso había tenido mucha suerte, logrando alejarse de su celito.

Manuel Delgado, el inatigable asesino trashumante, parece haber pisado España palmo a palmo. Y como el caballo de Atila, no dejó crecer la paz allá por donde pisó...

Lo de Ibiza fue el 20 de junio de 1967. La víctima, Margaret Helene Boudrie, de 20 años, francesa. Había estado bebiendo con Jules Norton, el estudiante, que luego la llevó a cinco kilómetros de Ibiza y la «invitó» a entrar en una casa solitaria por una claraboya que había en la azotea. Por allí se descolgaron al interior. Al día siguiente fue descubierto el cadáver de la joven francesa. Detenido Norton negó ser el asesino. Dijo que estuvo con Margaret hasta las seis de la mañana, marchando hacia su casa sin que nada anormal hubiera ocurrido. Regresó luego al darse cuenta de que había dejado su pasaporte olvidado y entonces descubrió que la joven estaba totalmente desnuda y con manchas de sangre, sobre el pecho. Creyó que lo mejor era huir.

Entonces no pudimos entender muy bien aquello que parecía una mala coartada. Hoy, Manuel Delgado cuenta...

«Vi salir a un hombre de aquella casa. Y como se dejaba la puerta abierta entre para llevarme algo. Mi suerte fue encontrar aquella gachi tan estupenda... Cuando la estaba mirando se despertó y empezó a chillar. Le aticé un golpe con la mano derecha en el ojo derecho, como le di al Marín... y como le zumbé a la vieja de Mataró... Luego le quité la ropa... Y se despertó otra vez. No tuve más remedio que ahogarla con la almohada... Y me parece que le clavé una navajilla muy fina que había allí cerca... Se la clavé en la espalda... Luego...»

Una salvaje descripción siguió a lo narrado por el gorila, ya en apoteosis sexual. Y su explicación de cómo lavó luego el cadáver... «Lo lavé bien con agua por si tenía mis huellas, añade riendo.

Efectivamente, el detalle de aquel fúnebre lavado fue apreciado por quienes realizaron en su día la inspección ocular, sin que nadie lograra entenderlo. La taquigrafía, el magnetófono, la taquigrafía... Los inspectores que llevan cerca de siete meses interrogando a Manuel «El Arropiero», graban, o anotan, cuanto dice. Luego, horas y horas de analizar y cotejar detalles, de clasificar los delitos o por orden de distancia geográfica o por mayor facilidad de localización. Porque, cada día, el asesino habla...

«A un invertido del «Barrio Chino» de Barcelona le estrangulé con un cable de la luz... En París me cargué a cuatro tipos a tiros. No me dejaban entrar en su banda... Pero fue mejor como liquidé en la Costa Azul a un invertido con un rodillo de amasar pan... O aquella tía gorda italiana que no me dejaba ir con su hija porque quería ser ella la que viniera conmigo... Era la dueña de mi pensión. No me gustaba nada... La maté una noche... (Pyresa) Enrique REDIO

ECONOMIA



MEJORAS Y RETROCESOS

MADRID. (Pyresa). — La segunda sesión de la semana bursátil madrileña ha transcurrido dentro de un clima general sostenido. En el balance aparecen 30 mejoras y 15 retrocesos; resultados que, como se ve, han sido ampliamente positivos. Por departamentos, las tendencias operativas han sido similares a las del día anterior, notándose un mayor ímpetu alcista en bancos y construcción e inmobiliarias y, por el contrario, mayor frialdad en industrias químicas, teléfonos y transportes. De forma más detallada, las diferencias producidas en cada sector han sido las siguientes: en el bancario mejoraron Mercantil, 7; Bankunión, 4; Central, López Quesada y Urquijo, 3; Ibérico, Santander y Vizcaya, 2, y

General, Hispano y Popular, 1. Las repeticiones correspondieron a Zaragoza, Bilbao, Exterior y Valencia y, la baja de Fomento, con dos enteros de retroceso. En eléctricas, las mejoras fueron para Fecsa grandes y Cantábrico, 1, y Fecsa pequeñas, 0'50. Hubo cuatro repeticiones: Fenosa, Nansa, Reunidas y Viesgo, mientras bajaron Iberduero y Unión Eléctrica, 3'25; Hidrola, 3; Cataluña, 2, y Sevillana 1'75. En alimentación mejoraron Ebro, 8, y Aguila, 2'50. En minerías, Feiguera repitió cambio. En monopolios, Campsa subió 4. En construcción e inmobiliarias, los avances fueron de 11 enteros en Dragados, 7 en Metropolitana, 2 en Vallehermoso y 1 en Portland Valdeirivas. En

cinar repitió cambio, mientras perdían cuatro enteros cada uno, Hidrocivil y Urbis. En industrias químicas mejoraron Petroliber, 4; Cros, 2, y Española de Petróleos, 0'50. Energías repitió, y Explosivos perdió dos enteros. En siderometalúrgicas, las mejoras fueron de dos puntos en Material, y de uno en Auxillar y Finanzauto. Altos Hornos, Finanzauto y Servicios y Santa Ana repitieron sus cambios; Fasa y Santa Bárbara, bajaron un punto cada uno. Del resto de los valores tratados en el transcurso de la mañana, nos quedan por anotar los avances de seis enteros en Fenix y 3 en Galerías, la repetición de Fecsa, y las bajas de Metro, 3; Telefónica, 2, y Urbanizadora Metro, 1.

LA BOLSA, AYER

	MADRID	BARCELONA	
	20-7	21-7	
<b>BANCOS</b>			
López Quesada ... ..	744,--	747,--	
Central ... ..	882,--	885,--	
Banesto ... ..	687,--	685,--	
Exterior ... ..	380,--	380,--	
Hispano ... ..	712,--	713,--	
Ibérico ... ..	690,--	692,--	
Mercantil ... ..	794,--	795,--	
Popular ... ..	595,--	595,--	
Rural ... ..	799,--	801,--	
Santander ... ..			
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campsa ... ..	332,--	336,--	
Tabacalera ... ..		375,--	
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Telefónica ... ..	291,--	289,--	
<b>ELECTRICIDAD</b>			
Viesgo ... ..	209,--	209,--	
Langreo ... ..	201,--	201,--	
Reunidas ... ..	93,--	93,--	
Fecsa, 1.000 ... ..	228,50	229,--	
Fecsa, 5.000 ... ..	223,--	224,--	
Fenosa ... ..	156,--	156,--	
H. Cantábrico ... ..	210,--	211,--	
Hidroira ... ..	232,--	229,--	
Iberduero ... ..	282,--	273,75	
Nansa ... ..	145,--	145,--	
Sevillana ... ..	222,--	220,25	
Unión Eléctrica ... ..	214,75	211,50	
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>			
Altos Hornos ... ..	94,--	94,--	
Santa Bárbara ... ..	70,--	69,--	
Duro Feiguera ... ..	73,--	73,--	
Santa Ana ... ..	95,--	95,--	
Tudor ... ..		550,--	
Aux. Ferrocarriles ... ..	123,--	124,--	
Fasa ... ..	186,--	185,--	
Material y Const. ... ..	118,--	120,--	
<b>MINERAS</b>			
Rio Tinto ... ..	262,--	260,--	
Ponferrada ... ..		250,--	
<b>INMOBILIARIAS</b>			
Ceisa, 500 ... ..	139,--	139,--	
Dragados y Const. ... ..	506,--	517,--	
Hidrocivil ... ..		42,--	
Urbis ... ..	290,--	286,--	
<b>CEMENTO</b>			
Valdeirivas ... ..	418,--	419,--	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro ... ..	692,--	700,--	
El Aguila ... ..	290,--	387,50	
Azucarera ... ..	155,--		
<b>QUIMICAS</b>			
Cros ... ..		187,--	
Aragonesas ... ..	196,50	196,50	
Petróleos ... ..	384,--	385,--	
Hidro-Nitro ... ..	149,--	149,--	
Gal ... ..	440,--	430,--	
Petroliber ... ..	241,--	245,--	
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Cartisa ... ..	425,--	425,--	
General ... ..	560,--	550,--	
Insa ... ..	156,--		
Valores ... ..	123,50	123,--	
Invasa ... ..	212,--	215,--	
<b>VARIOS</b>			
Cristalería, 1.000 ... ..	815,--		
Preciados ... ..	310,--	313,--	
El Fenix ... ..		608,--	
Metropolitano ... ..	200,--	197,--	
Papelera ... ..		99,--	
Sniaace ... ..	143,--	142,75	
Transmediterránea ... ..	258,--	219,--	
Campsa ... ..			335,--
Telefónica ... ..			289,--
Banesto ... ..			687,--
Aguas de Valencia ... ..			280,--
Catalana de Gas ... ..			195,--
Fecsa, 1.000 ... ..			231,--
Fecsa, 5.000 ... ..			227,50
Aguas de Barcelona ... ..			283,--
H. Cataluña ... ..			189,--
Hidroira ... ..			231,--
Iberduero ... ..			280,--
Sevillana ... ..			222,50
Carburos Metálicos ... ..			483,--
Cros ... ..			183,--
Aragonesas ... ..			195,50
Petróleos ... ..			388,--
Aux. Construcción ... ..			227,--
Dragados y Const. ... ..			508,--
Fomento de Obras ... ..			443,--
Asland, ord. ... ..			381,--
Maquinista ... ..			180,--
Motor Ibérica ... ..			170,--
Siemens ... ..			101,--
Azucarera ... ..			154,--
Industrias Agrícolas ... ..			284,--
La Seda de Barcelona ... ..			503,--
Tabacos de Filipinas ... ..			145,--
Trasatlántica ... ..			54,--
Transmediterránea ... ..			220,--
Urbs. y Transportes ... ..			170,--
<b>BILBAO</b>			
Bilbao ... ..			842,--
Central ... ..			387,--
Banesto ... ..			671,--
Guipuzcoano ... ..			725,--
Hispano ... ..			715,--
Vizcaya ... ..			765,--
Aurora, S. A. ... ..			1.840,--
Bilbao, S. A. ... ..			625,--
La Polar, S. A. ... ..			825,--
Viesgo ... ..			210,--
Reunidas ... ..			99,--
Iberduero ... ..			278,50
General de Navegación			231,50
Bilbaina ... ..			130,--
Vascongada ... ..			650,--
Altos Hornos ... ..			95,--
Echevarría ... ..			72,--
Euskalduna ... ..			158,--
Cerrajería Mondragón ... ..			70,--
Nitratos de Castilla ... ..			175,--
Resinera ... ..			775,--
Sefanitro ... ..			138,--
Vacesa ... ..			455,--
Papelera ... ..			142,--
Telefónica ... ..			291,50
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>			
Nuovofondo ... ..			1.863,06
Trecinco ... ..			393,22
Inespa ... ..			498,85
Eurovalor ... ..			1.711,88
Eurovalor-2 ... ..			426,41
Inrenta ... ..			1.370,82
Ahorrofondos ... ..			1.395,76
Fontfondo ... ..			519,05
Fontisa ... ..			520,91
Gesta ... ..			889,73
Gesta ... ..			824,17
Gramco Iberia ... ..			88,20
<b>DIRECCIONES</b>			
Banesto ... ..			138,--
H. Cantábrico ... ..			45,--
Iberduero ... ..			112,--
Fasa ... ..			95,--
Valdeirivas ... ..			210,--
El Fenix ... ..			334,--
Nicas ... ..			82,--

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE CALAHORRA

ANUNCIO  
Los «Boletines Oficiales» del Estado, número 168, de 15 de julio de 1971, y de la provincia, número 78, de fecha 10 de julio de 1971, convocan subastas para la enajenación de maderas y leñas (corta de árboles en los sotos de «Manzanillo», «Bergal» y «La Rota»), de la propiedad de este Ayuntamiento. Fin plazo presentación plicas, el día 7 de agosto de 1971, a las 13 horas.  
Las subastas se celebrarán en el salón de sesiones de esta Casa Consistorial, el día 11 del mismo mes de agosto, a las 11 de la mañana el primer lote, a las 12 el segundo lote y a las 13 el tercer lote.  
El expediente con sus pliegos de condiciones se encuentra de manifiesto en la Secretaría Municipal todos los días laborables hasta el día 7 de agosto próximo, de las 9 a las 13 horas.  
Calahorra, 16 de julio de 1971.  
EL ALCALDE

Ayuntamiento de Logroño

RENTAS Y EXACCIONES . A.

PADRON DE CONTRIBUYENTES POR ARBITRIO NO FISCAL SOBRE MUROS Y MEDIANILES SIN REVOCAR PARA EL ACTUAL EJERCICIO 1971  
En el «Boletín Oficial» de la provincia número 82, de fecha 20 de julio en curso, se publica el anuncio de exposición al público del Padrón de Contribuyentes por arbitrio no fiscal sobre muros y medianiles sin revocar para el actual ejercicio de 1971, con el fin de que los contribuyentes que así lo deseen puedan presentar reclamaciones contra el mismo durante un período de tiempo que terminará el día 7 del próximo mes de agosto.  
Dicho Padrón podrá examinarse en las Oficinas de la Estación Municipal de Autobuses, durante las horas de 8 a 14 y las reclamaciones que consideren oportuno formular serán mediante escrito presentado en el Registro General de Documentos, sito en los bajos de la Casa Consistorial, y expresamente se advierte que transcurrido dicho período de tiempo no se admitirá reclamación alguna.  
Logroño, a 21 de julio de 1971.  
EL ALCALDE-PRESIDENTE

Ayuntamiento de Huarte - Pamplona

(Navarra)  
SUBASTA DE PUESTOS DE FERIA  
El Ayuntamiento de esta Villa saca a pública subasta, por el procedimiento de puja a viva voz la adjudicación de terrenos en los que han de instalarse las atracciones feriales durante las fiestas de «LA HERMANDAD».  
La subasta tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta Villa, a las cuatro de la tarde del día 24 del actual.  
El plazo de ocupación de los terrenos será del 13 al 27 de septiembre, ambos inclusive.  
Las condiciones se hallan de manifiesto en Secretaría del Ayuntamiento, y serán leídas al comenzar el acto.  
Huarte (Pamplona), 17 de julio de 1971.  
EL ALCALDE,  
Marino Oroz

# Ley de excepcional interés

Desde que el nuevo Estado inició sus tareas de reconstrucción nacional a raíz de la terminación de una cruenta guerra civil —la más cruenta que registra nuestra historia—, el perfeccionamiento de nuestra democracia orgánica, en cuanto a sistema político original y originario, no ha dejado de avanzar inexorablemente. Las Leyes Fundamentales han ido cubriendo —sin prisa, pero sin pausa— todas las parcelas de la representación política española. Así, en plena guerra civil surgió el Fuero de Trabajo, auténtica carta magna del sindicalismo español y de las relaciones entre empresa y tra-

bajo; la Ley de Sucesión, posteriormente dictada, configuraba a España como un reino y abría una puerta a la normal sucesión a la Jefatura del Estado; la Ley de Principios Fundamentales del Movimiento, que determinaba constitucionalmente las líneas políticas generales del Estado, y, por último, la Ley Orgánica del Estado, que completa las anteriores y perfecciona los dispositivos y mecanismos constitucionales. En estos días ha aparecido otra ley de excepcional interés. Creemos que es de excepcional interés porque se establece expresamente que al Príncipe don Juan Carlos de

Borbón y Borbón le corresponden asumir las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado atribuye al heredero de la Corona. Este artículo número 11 que ahora comentamos determina que «durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de treinta años, o en su defecto en Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes».

Es muy significativo que en estas fechas a la efemérides fundacional del 18 de julio apa-

rezca una ley que regule tan importantes funciones. Nos imaginamos que en la mente del Jefe del Estado se encuentra el deseo de fortalecer la institución, que votó el pueblo español a través de sus representantes en las Cortes y que, por esta decisión popular, encarnará en su día la más alta magistratura de la nación. Porque esta Monarquía, encardinada políticamente en el 18 de julio y en el Movimiento Nacional, tiene la gran virtud de ser una Monarquía nueva, impoluta, a los ojos de España y del mundo. Como se nos dijo aquel 22 de julio de hace dos años: esta Monarquía no se restaura, si-

no que se instaura en las responsabilidades de la Historia. Otro dato de importancia a tener en cuenta es que se menciona expresamente la figura del Jefe de Gobierno; jefe de Gobierno que en la Ley Orgánica tiene un lugar preferentemente marcado. ¿Quiere esto decir que esta figura tendrá su viabilidad pronto?

Lo único que podemos decir es que la nueva, impoluta, a los ojos de España y del mundo, institución se van cumpliendo inexorablemente. El pueblo español es el mejor testigo.

ANDRES BLANCH



actualidad

S  
mientras  
cada  
mejo  
2, y  
0'50  
olivos  
las me  
ntos en  
Auxiliar  
nos, Fi  
Santa  
los; Fa  
aron un  
es trata  
la ma  
otar los  
en Fé  
a repe  
najas de  
y Ur  
335.-  
289.-  
685.-  
232.-  
195.-  
233.-  
227,50  
289.-  
189.-  
231.-  
281.-  
222,50  
487.-  
185.-  
198.-  
399.-  
226.-  
516.-  
450.-  
380.-  
179.-  
170.-  
101.-  
157.-  
145.-  
53.-  
222.-  
166.-  
842.-  
887.-  
671.-  
725.-  
715.-  
765.-  
1.840.-  
625.-  
825.-  
210.-  
99.-  
278,50  
231,50  
130.-  
650.-  
95.-  
72.-  
158.-  
70.-  
175.-  
775.-  
138.-  
455.-  
142.-  
291,50  
1.866,45  
39,22  
498,55  
1.711,88  
426,41  
1.370,82  
1.395,76  
520,91  
889,73  
824,17  
88,20  
138.-  
45.-  
112.-  
95.-  
210.-  
394.-  
82.-  
STO)  
2

## «MISION RESCATE»

Cuando las pantallas de los cines se cubren de violencia, cuando el erotismo se adentra en nuestra vista a través de todos los medios posibles de comunicación, cuando la droga constituye un problema internacional de gran escala, cuando se citan con visible temor los índices que reflejan el crecimiento de la delincuencia juvenil en múltiples países, aquí, en España, Radio Nacional y TVE convocaron y convocan "Misión Rescate".

La juventud, por supuesto, necesita ofrecimientos concretos, quehaceres aptos para concitar su ilusión siempre despierta, tareas exactas que poder llevar a cabo. No basta con hablar, tan sólo, de la juventud, en una de las más absurdas demagogías que jamás —siempre— existieron. Hay que buscar hechos, programas, misiones.

Recuerdo el entusiasmo mimoso de José Manuel Riancho en su entrega ejemplar a este somatén juvenil, rodeado de todos sus eficaces colaboradores. "Estos grupos, procedentes en su mayoría de la España rural, son los representantes de una juventud unida y entusiasta en la localización de nuestros tesoros históricos, artísticos y arqueológicos".

Esta es la columna vertebral de "Misión Rescate", que hace poco cerró con éxitos notorios su V Campaña Nacional, en la que tomaron parte unas diez mil personas, a través de 541 grupos y 5.943 batidores, apartados de los comandos correspondientes.

Estos niños, con sus maestros y profesores al frente casi siempre, han constituido un Museo Local de Curtidos en Ubrique, y los del burgalés Bujedo descubrieron una talla románica de la Virgen, del XIII, en Valverde; los técnicos han aconsejado una investigación completa de la iglesia románica con restos góticos estudiada en Viniegra de Arriba por cinco niñas, en la que se conservan el mismo número de retablos barrocos; en Castrojeriz se localizó una copia magnífica de un Van Dick; y un batidor monaguillo sacó a la luz, en Tiana, dos cuadros desaparecidos del pintor catalán José Gualles Ma-

Para qué seguir? En realidad, todos estos grupos merecen un premio, por su entrega, por su ilusión, por sus afanes, por su vocación. En definitiva, por el grande y hermoso servicio que estas niñas y estos niños de todas nuestras regiones están prestando a España a través de "Misión Rescate". Y lo hacen en un doble sentido de un lado, a través de las obras que localizan, recuperan e identifican; y, de otro, mediante su propia formación humana, que brindarán en toda su limpia nobleza, en un futuro muy próximo, como el mejor tesoro que puede gozar nuestro país. Esto es lo que consigue cada día, con su espléndido quehacer, "Misión Rescate".

(Pyresa)  
GAYTAN



## INFORMACION Y TURISMO

### Veinte años de un Ministerio

En estos días, y creo que acaso exactamente el 19 de julio, van a cumplirse los primeros veinte años del Ministerio de Información y Turismo. Quien esto escribe puede decir que «estaba allí» cuando el Ministerio vino al mundo, aunque hoy le tenga funcionalmente como algo lejano y perdido en los confines urbanos. Nació el nuevo Ministerio en la casa blasonada de la calle de Montesquiza, que en relación con la Prensa arrastraba un pasado conflictivo y a veces ingrato. Era aquellos los tiempos hoy algo olvidados de las Subsecretarías y las Vicesecretarías, en las que nadie con buen gusto podrá olvidar a José María Alfaro y a Antonio Tovar, y en un rango jerárquico inmediatamente inferior a Juan Aparicio, a quien tanto debe la profesión periodística. Tenía el Ministerio al nacer un presupuesto anual de 52 millones de pesetas, que es casi la cifra que ahora maneja en cada día.

Estaba vigente el racionamiento, aún se veían gasógenos, una excelente cena costaba cien pesetas, y los periódicos comenzaban a olvidar escaseces de papel y de pesetas que fueran agobiantes. Ante las dificultades, Gabriel Arias Salgado llenó toda una época con realizaciones audaces, creadoras básicamente de cuanto existe hoy en día: Escuela Oficial de Periodismo, Radio Nacional, primeros programas de la Televisión Española, proyectos de nueva Ley de Prensa, tercer programa, Festivales de España, Orquesta de la Radiodifusión y tantas y tantas cosas que en aquel tiempo nacieron, sin inauguraciones ni discursos, ni grandes alharacas. Había en la vida ministerial un inmenso ambiente de sencillez, que a veces era de pobreza casi monástica. La Radio llegó a tener programas en 25 idiomas, y la Televisión nació a la programación diaria el 28 de octubre de 1956. Tenía un presupuesto de un millón de pesetas al año, y los estudios del Paseo de la Habana fueron la escuela y el origen de cuanto después tanto ha crecido.

En 1962 —entre esta fecha y la anterior mediaría una labor inmensa un infarto de recordario y un Adolfo Muñoz Alonso llorando como un niño ante el ministro muerto— llegó el Ministerio Fraga Iribarne, que aportaba con su entonces impetuosa juventud un nuevo dinamismo. Entraron unos, cesaron otros, y se dieron todos los agradecimientos y todas las ingratitudes posibles. El Ministerio funcionó al ritmo trepidante del nuevo ministro, que como los caballos de los Tres Mosqueteros, reventaba directores generales en el camino. Llegó al fin la Ley de Prensa, y el Ministerio siguió encandando polémicas, que en ciertos casos le vivificaron. Es un Ministerio grande, complejo y difícil, que extiende su actividad desde el «Menú del día» hasta la llegada de los hombres a la

Luna, y desde la limpieza de las playas hasta la «corrida del siglo». Un Ministerio tan necesario, que si no existiese habría que inventarlo, y esto es el mayor elogio que pueda hacerse del Ministerio de Información y Turismo.

Al paso de los años, el Ministerio comenzó a ser llevado más por sus funcionarios técnicos que por sus visitantes, y esto le ha ido dando peso, prudencia y buen sentido. Si se hace el balance de veinte años, lo definitivo serán la Televisión y el Turismo como fenómenos decisivos en la vida española desde 1950 hasta nuestros días. De los mil receptores de televisión en 1956 se ha pasado a no sé cuántos millones, y sólo la programación continúa casi lo mismo. En turismo, desde menos del millón de visitantes se llegará en este año como mínimo a 25 millones. Ambos fenómenos han cambiado la vida española, influyendo en ella como un Plan de Desarrollo para la vieja xenofobia y el ancestral palletismo. En la pequeña pantalla, el español ha visto el mundo, y con el turismo ese mundo ha venido a nuestra geografía.

La tercera etapa del Ministerio se encuentra en marcha, y como todo lo que comienza es difícil saber a dónde se dirige. El nuevo ministro tiene experiencia muy probada en la información y en el periodismo. Quien esto escribe se permite recordar a su entonces joven colega de las Compañías de Propaganda, cuando era preciso recorrer los frentes con un camión de altavoces, incluso ignorando que desde el otro lado de la guerra un tal Ilja Ehrenburg estaba haciendo exactamente lo mismo. Hay mucha esperanza en lo que pueda hacer el trepidante señor Sánchez Bella, y los logros estarán en función no sólo del probado talento del ministro, sino también de eficacia de sus equipos políticos, porque los funcionarios son los mismos. En los equipos anteriores destacan los nombres de Cerviá, Tovar, Alfaro, Villar Palasi, Cabanillas, Aparicio, Muñoz Alonso, León Herrera, Duque de Luna, Suevos, Pérez Embid, García Escudero, Rodríguez Casado, Revuelta y otros que harían la lista compleja y difícil. Durante muchos años, la tarea se hizo en lucha contra la escasez en los medios, y cuando se inauguró la Televisión fue preciso que la mujer del director aportase sus propios maquillajes, porque no los había. Con el corazón por delante se hicieron muchas cosas, supliendo la parvedad presupuestaria con lealtad, coraje y entusiasmo y buena fantasía.

J. Ramón Alonso

## TIEMPO DE OPINION

### Capítulo de buenos deseos

"Algunos se empeñan en que puede haber crisis de aquí al día 24. Otros se juegan la cabeza a que no la habrá por ahora. Los indicios, con más verosimilitud, se centran al término de la estación veraniega. Como no hay duda de que también se necesita la designación de un presidente del Gobierno, que aliviaría mucho ciertas asfixias. De otra parte, es visible y sabido que existen ministerios sólidos y algunos que les sucede lo contrario. La exigencia de equilibrar y dar mayor unidad y coherencia interna al Gobierno actual es notoria. Al mismo tiempo hay que sacar del letargo, o de la siesta prolongada, el proyecto de asociaciones políticas. Y que las aperturas sean más anchas y generosas, con lo cual nuestra postura en Europa y en el mundo sería más firme como consecuencia de la solidez y unidad que el Régimen tiene la obligación de ofrecer. Y que el diálogo en el interior ni se niegue ni se rehúya; antes bien, estimulando al llamado "contraste de pareceres" a elevarse al nivel del poder público y trazar los cauces de una oposición normal y constructiva.

Para ello, para todo ello, hay que mostrar un rostro gubernamental al país cordialmente atractivo y eficaz en sus gestos y sus hechos. Y que la Ley Orgánica del Estado tenga cumplimiento taxativo de arriba abajo. Esto es posible —si se quiere, y se debe querer— y garantizaría con plenitud el futuro de paz, de libertad, de orden y de progreso que la inmensa mayoría de los españoles sueñan y desean.

(De Argos en "ABC")

### Gobiernos y parlamentos

"Nuestras Cortes son, dentro del amplio modelo parlamentario, una modalidad muy especial. En ellas no tienen representación ni presencia directa las tendencias políticas, sino los intereses de la sociedad, sustancialmente canalizados a través de la familia, el municipio, el sindicato y otras corporaciones. Dejemos ahora a un lado la evidente insuficiencia de tal representación, que ha de ser necesariamente completada. Pero esa representación actual de intereses no hace sino reflejar la configuración estructural de una sociedad. De una sociedad que es esencialmente conservadora y a la que le cuesta trabajo, a veces, conectarse con las corrientes imperantes en la historia de la civilización actual. Ocorre que desde los simples intereses es muy difícil entender la

evolución de la historia. Ello hace que, como contrapartida, sea frecuente que en los Gobiernos exista más imaginación, más resolución, más osadía que en las representaciones parlamentarias?

"Las ideas generales, lo que llamamos política, convenientemente asistido por los datos técnicos de nuestra actualidad, es siempre más osado que los simples intereses, que tienden por naturaleza a la defensa y al reposo histórico. Completar prudentemente la representación pública de nuestro país con una presencia no perturbadora de las ideas políticas sería, a nuestro parecer, el modo de evitar estas cosas, de dinamitar las Cortes y de moderar la función ejecutiva de los Gobiernos".

(De "Pueblo")

### La libertad de información

"Puede con la libertad informativa lo mismo que en opinión de un italiano con la guerra: "E bella, ma incómoda". Sí, incómoda para quienes han de actuar bajo los focos de los taquígrafos. El Supremo de los Estados Unidos se ha pronunciado en pro de los focos. Que feliz coincidencia. La seguridad nacional, puesta en peligro por una política que ha fracasado entruendosa, escandalosamente, a la vista del universo mundo, es ahora relatada en algunos de sus aspectos por periódicos de probada honorabilidad, defensores no menos ardientes que el Pentágono y la Casa Blanca de los altos intereses patrios, aunque discrepante respecto a la localización de dichos intereses y métodos de aplicación pertinente. Es sorprendente que se afirme que la seguridad nacional corra verdadero peligro, y no cuando los hechos fueron perpetrados. No hay Estado que no guarde en secreto "sus cosas". Una in-

dia bogotana fue a confesarse: "Acúsome, padre, de tener mis cosas". El canónigo doctor Plata, que era el confesor, preguntó: "¿Qué cosas?" "Pues... mis cosas", contestó la india. "No te entiendo, hija mía", rupuso el sacerdote. La india meditó. Al fin dijo: "Ajá, padre... No se haga su merced el pendejito". O sea, no se haga el tonto. Pendejo, además de tener en castellano el sentido de una mujer de vida licenciosa tierna el de simple o bobo. "Hacerse el pendejito" es, pues, no querer enterarse de algo que a la india le parecía evidencioso. Los dirigentes se hacen también "el pendejito" cuando recurren a ejemplos extremos para justificar precauciones que resultan excesivas. Vamos a ver qué desastres sobrevienen a los Estados Unidos después de la publicación de "Papeles".

(De Adolfo PREGO en "ABC")

### Una concentración de empresas

Resulta evidente que el minifundio industrial presenta graves inconvenientes. Altos costes, reducidas series, demoledora competencia, publicidad obsesiva, heterogeneidad de marcas, falta de estandarización, encarecimiento final del producto y desorientación del consumidor. Pero no menos claras resultan las desventajas de una concentración industrial indiscriminada, porque el gigantismo empresarial puede llevar la lacra de las situaciones de privilegio, prácticas monopolísticas y favoritismo inaceptables, provocando además perturbaciones financieras y sociales de readaptación y reconversiones de

los equipos de capital y trabajo. Aunque posiblemente el gigantismo industrial tenga tan grandes desventajas como la atomización empresarial, ofrece, sin embargo, unas perspectivas de futuro que no pueden menos preclarse. Resulta inquietante —ante el movimiento de concentración empresarial que se está desarrollando en Europa en los últimos años— comprobar que la conservación en España de unas estructuras productivas arcaicas sólo puede desembocar en el definitivo e irreparable retraso industrial de nuestro país.

(De "Mundo")



ANGUIANO: ESPECTACULO  
INSOLITO Y MILENARIO



# EL DUENDE DE UN ZANCO

Las fiestas de la Magdalena empezaron ayer con la solemnidad que esperábamos. A las seis y media de la tarde, vísperas. Y seguidamente, danza. Esto último es lo que más nos interesaba. La danza de Anguiano es una danza brava, viril, que pone el corazón en vilo. Desde los zancos, a la música o la cuesta en la que se hacen las piruetas, todo es bronco, desgarrado, temperamental.

vertiginosas de los hombres; el chaleco, la música incitante... Y por otro lado el público. El público vive y hace vivir el riesgo y la belleza de la danza. No se piensa en otra cosa, ni se mira nada fuera de las piruetas de los danzadores. Y si algo falla, si la armonía se quiebra y el zanco pierde el equilibrio, el corazón no llega a tiempo de impedir el grito. Danzan unos pocos, pero todos viven la fiesta. El que se llega a Anguiano y se asoma a «La Cuesta» queda contagiado. Debe ser el duende milenario de los montes que en estos días se baja hasta allí.

Fotos HERCE

De víspera, los visitantes ya eran muchos. Infinitamente menos de los que habrá hoy. Así y todo, la plaza del Ayuntamiento se quedaba pequeña y resultaba difícil acercarse a la cuesta para ver.

Son ocho jóvenes los que participan en la danza de los zancos. Alguno de ellos tiene cara de no pasar de los dieciséis o diecisiete años. Hay otros más maduros; ninguno, sin embargo, pasa de los treinta. El relevo se hace necesario. Para aguantar sobre los zancos hora y media o dos que dura la procesión y la danza es preciso tener juventud a raudales. Los huesos si no se resienten, y si fallan los reflejos el remolino de la danza puede arrastrar contra las piedras.

Los más veteranos han danzado cinco años. Luego hereda los zancos el hermano, y más tarde el sobrino. Y, así sin salir casi nunca de la familia. En el trayecto de la cuesta existen unos cuantos puntos peligrosos que los danzadores conocen a las mil maravillas. Lo peor de todo son las escaleras. Nos explican que para que no se produzca la caída hay que tomarlas de una manera concreta. Así no es preciso cambiar la trayectoria en el cemento que está al pie mismo y se llega a la cuesta empedrada.

Este trozo de la calle de «La Cuesta» que encementaron entre las escaleras de la iglesia y la recta de la calle, aparte de romper la armonía del trayecto sirve sólo para que los danzadores resbalen y caigan con más facilidad. Nos explicaron que seguramente levantarán el cemento y lo pondrán de piedra. También está en proyecto empedrar bien «La Cuesta».

Además de las escaleras y el cemento en la parte de abajo, al acabar la pendiente, hay dos registros de alcantarilla, en hierro, sumamente peligrosos. Si se pone un pie en ellos, el resbalón es inevitable. Se toma la precaución de ocupar estos dos puntos con algo o alguien que los haga bien visibles.

Por estos sesenta o sesenta metros de trayecto se lanzan los danzadores como verdaderas peonzas humanas. De uno en uno, al son de la música inigualable de las gaitas y el tambor. No es una vez. Se emborrachan ellos mismos con la fuerza del espectáculo que crean. Bajen y suben, para vol-

ver a lanzarse. Y así hasta tres o cuatro veces, hasta que no pueden más. Entonces se sientan y se aflojan los zancos. Lo más normal es que los pies estén llenos de ampollas. Las muestran orgullosos. Son para ellos y para todos como trofeos de guerra.

Ayer vivía un ambiente es-

pecial en las calles de Anguiano. Contribuía a él todo. El rincón elegido para el lanzamiento de los danzadores, empujado, viejo, con la iglesia casi escondida al fondo, resulta el escenario mejor que podría pensarse. El mismo atuendo de los protagonistas, con amplias faldas que vuelan en las vueltas

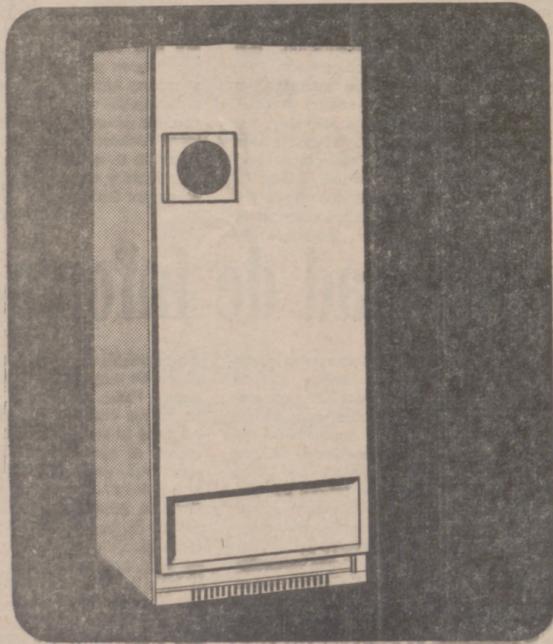


una **W** símbolo de victoria  
símbolo de futuro



frigoríficos  
**Westinghouse**

«ahora al alcance de USTED»



16 modelos

distribuidor:

**CADENA HOGAR**

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre **+** próximo a usted»

# Fiestas de San Pantaleón

MERCANOS. — (De nuestro corresponsal, Adolfo Rodríguez). Dentro de unos días, Huércanos celebrará, la fiesta más importante del año: la de su patrono San Pantaleón.

El pasado día 16 comencemos la novena en honor del Santísimo con que todos los días obsequiamos a nuestro patrono.

Los días de esta novena empiezan a llegar gente y gente, esa masa humana que viene a Huércanos, año tras año, a visitar a sus familiares; a disfrutar con sana alegría de nuestras fiestas y nuestra hospitalidad.

Transcurriendo estos días el día 25 en que darán lugar a nuestras fiestas patronales días que todos los huércanos y visitantes esperan con alegría y alborozo.

Continuación damos a conocer a nuestros lectores el programa festero.

El día 25: a las 11 de la mañana traslado de la imagen del Santo Patrón desde su ermita a la iglesia parroquial donde seguido, se celebrará solemne misa.

A las seis de la tarde, novena en la que serán muertos por el toque, dos becerros de la ganadería de Her-

manos Gaminero de Carrión de los Condes (Palencia) con divisa roja y negra, para los valientes espadas Vicente Pozuelo "El Madriles" y Santos Santos "El Serranillo" con sus correspondientes cuadrillas, toreándose a continuación 5 becerros a la portuguesa por cuadrillas de la localidad.

Día 26, a las doce repique general de campanas, disparo de cohetes bombas reales, etc., anunciando la víspera de la festividad.

A las ocho de la tarde y en la parroquia, solemnes vísperas con asistencia de las autoridades locales y miembros de la Cofradía.

Día 27, día del Santo. A las ocho de su mañana diana floreada por las principales calles de la población, a cargo del Conjunto "El Clan" que actuará durante dichas fiestas.

A las once, en la iglesia parroquial solemne misa y sermón del Santo, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación y autoridades; a continuación, procesión con el Santo Patrón, que recorrerá las principales calles de la población.

Al final de estos actos religiosos se celebrará una recepción en el salón de actos de

la Casa Consistorial, obsequiándose por la Corporación Municipal a autoridades e invitados con una copa de vino español.

En la Plaza de España después de la recepción se interpretará un escogido concierto musical.

A las seis de la tarde, novillada con la lidia y muerte de dos novillos por los espadas Santos Santos "El Serranillo" y Lorenzo Fernández Pérez "El Tremendista", acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

A continuación se torearán a la portuguesa, 5 becerros por cuadrillas de la localidad.

De 8 a 11 y de 12 a 2 de la madrugada concierto de baillables en la Plaza de España.

Día 28: a las seis de la tarde serán torreados a la portuguesa 5 becerros por cuadrillas de la localidad.

De 8 a 11 de la noche, concierto de baillables en la Plaza de España.

De 12 a 3 de la madrugada, verbena popular.

Día 29: Concierto de baillables en la Plaza de España.

Día 30: la tradicional "Gira de Romeros". Por la noche última verbena popular y fin de fiestas.

A todos nuestro saludo muy cordial y felices fiestas.

# UN PELIGRO: LA ACEQUIA DE LA CARRETERA DE LA FUENTE

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Viñeira). Resulta anacrónico amenamente peligroso el estado que se encuentra la acequia derecha de la carretera a la fuente de los Anacrónicos porque puede negar el gran beneficio realizado en Alfaro los últimos años en cuantas pavimentaciones se realizan, olvidándose sin embargo, de este tramo de vía principal.

Peligroso, por cuanto diariamente circulan gran cantidad de vehículos, y sobre peatones, que por la noche han de llevar buen cuidado para no romperse un miembro. Diganlo si los vecinos que habitan en la zona. Peligroso también, como bien se puso de manifiesto el día 18 de junio a la hora de celebrar los juegos de reses bravas, cuando se mete sin darse cuenta en la cuneta, con el

consiguiente susto, y posibles lesiones más o menos importantes.

Peligroso también, en la época invernal, cuando los hielos hacen imposible transitar por la propia carretera, estando sumamente resbaladizo el empedrado, y no digamos ese trozo de algo llamado acera, lleno de obstáculos por todas partes.

Indicado el por qué de lo peligroso, sólo esperamos que en un empujón más, el tramo de acequia se cubra lo antes posible. Las fiestas patronales están encima y buen momento sería este para evitar los peligros indicados, además de dejar la zona ya perfectamente transitable, pues la iluminación últimamente colocada es francamente buena.

REUNIONES DE PEÑAS Y CUADRILLAS CON LA COMISION DE FESTEJOS

Se están llevando a cabo últimamente varias reuniones

de la Comisión de Festejos con los representantes de las peñas y cuadrillas de la localidad. El objeto no es otro que el de perfilar los horarios de actuación de las charangas por una parte, y por otra el de organizar diversas competiciones durante las horas muertas de las mañanas, es decir, desde después de los festivales en la plaza de toros hasta la una de la tarde.

Hasta el momento, una pena se ha comprometido a hacerse cargo de una charanga, y hay programadas carreras de asnos, carreras pedestres, concurso de bebedores en porrón, tiro al plato, etc., que cumplirán fielmente el objetivo propuesto.

El programa de festejos está ya casi terminado, puesto que la Popular Taurina Alfareña ya tiene contratados los dos novilleros que faltaban, y por lo tanto, completado el cartel taurino.

# ENCIERROS ¿SI O NO?

SERVERA DEL RIO ALHAR. — (De nuestro corresponsal, Adolfo Rodríguez). El presente mes, en Alfaro se celebran los encierros de las noches, que explotan desde el día primero de julio: cuadros de pintura, alumbrado, etc., en cafés y bares para dar un tono con las circunstancias; la venida de los alumnos estudiantes y forasteros de "casa" que ya van alejados con su presencia nuestras fiestas patronales están en su apogeo.

Los jóvenes parece que quieren realizar más las fiestas patronales con otros espectáculos más característicos de las fiestas, que son los encierros de reses bravas por las calles. A fin, hace unos días, unas personas de jóvenes se entrevistaron con el alcalde señor Juan María Garraleta y le exponieron sus puntos de vista para poder celebrar tales encierros tan arrigados y de tan agradable sabor serverano y tradicional. Hace unos años suspendieron, tanto para las autoridades, una vez reunidos en las oficinas de la Casa Consistorial, les da una explicación sobre el autorizar tales espectáculos taurinos y lee de los reglamentos para permitir los encierros por las responsabilidades que a ello da lugar, tanto para las autoridades

des como para los mismos usuarios.

Les hace ver con consideraciones y lee sentencia de tribunales sobre los accidentes en los encierros, aunque sean tradicionales y los riesgos tan sumamente comprometidos para unos y para los otros. Después de unas interrupciones muy vehementes de los jóvenes en que estos están cada vez más obcecados en tales encierros, el alcalde les pregunta si compensa (y hay que pensarlo fríamente), moralmente, el que se autorice tales espectáculos taurinos por las calles. Les manifiesta que cada día los susodichos encierros están más distantes a celebrarse por las múltiples circunstancias e inconvenientes legales que existen por los casos muy desagradables que han ocasionado en bastantes pueblos.

Los jóvenes llenos de esa fogosidad y euforia que les es tan peculiar, no cejan en sus pretensiones y visto el cariz que toman sus pretensiones, el alcalde, comprendiendo que "todos hemos sido jóvenes", les indica que para que sepan y comprendan de que está de su parte en lo que cabe, está dispuesto a autorizar, siempre y cuando que aquellas personas de edad y responsabilidad de sus bienes que desean colaborar con el Ayuntamiento en tales espectáculos o encierros de reses bravas, se ofrezcan voluntariamente y renunciando en lo posible a cuantas indemnizaciones pudieran corresponderles, tanto a ellos como a sus familiares o causabientes si hubiese alguna desgracia personal.

Los jóvenes están de acuerdo con estas manifestaciones del alcalde y después de hablar sobre la apertura de "chamizos" y las condiciones en que deben estar estos para su funcionamiento, se disolvió la reunión sin más asuntos que ventilar.

Los comentarios estos días han sido muchos y de todos los "colores" entre todo el vecindario y sobre todo de los jóvenes, pero que según nos han informado en las oficinas de la Alcaldía, hasta la fecha (y han pasado unos cuantos días desde la reunión), sólo ha habido un señor valiente que ha firmado bajo su responsabilidad. Y así están las cosas.

En cuanto a festejos taurinos ya está completo el cartel en la plaza de toros, habrá varios espectáculos en los que los visitantes novilleros José Lerma, de Ciudad Real; Antonio Martínez, de Colombia; y Victoriano Martín González, de Alpugete, se las entenderán con reses de las ganaderías de doña María Rodríguez García, de Villavieja de Yeltes (Salamanca) y de Trépalacios, de Salamanca.

te a estas últimas que se celebran en nuestra muy querida villa con motivo del patrón de España.

Son muchísimos los que esperan estas fechas para reunirse.

Otro año más, han llegado estas fiestas. Un año más que tendremos las visitas de nuestros parientes, amigos, veraneantes, forasteros e hijos ausentes del pueblo.

A todos les deseamos una grata estancia entre nosotros.

LAGUARDIA. — (De nuestro corresponsal, Nemesio Camarero López).

A partir de hoy esta comarca de "Las Viniegas", se engalana y se prepara como lo requiere la ocasión para prepararse para la celebración de sus fiestas que abarcan los días 21, 22, 23, 24, 25 y 26 de julio con motivo de la festividad de Santa María Magdalena, Santiago Apóstol y Santa Ana.

Nos referiremos especialmente a estas últimas que se celebran en nuestra muy querida villa con motivo del patrón de España.

Son muchísimos los que esperan estas fechas para reunirse.

Otro año más, han llegado estas fiestas. Un año más que tendremos las visitas de nuestros parientes, amigos, veraneantes, forasteros e hijos ausentes del pueblo.

A todos les deseamos una grata estancia entre nosotros.

# APRENDA FRANCÉS CON

# NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán

1.ª Medalla Oro Bruselas

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción de las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en

CAMPO — Méndez Núñez 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

Respuestas al Examen núm. 22

22-a)

B

Tous les oiseaux ont deux ailes, un bec et leur corps est couvert de plumes. L'exportation des machines et des voitures est très importante en Angleterre. L'avion passe au-dessus de la ville. Ils ont construit une maison en face du parc. Le maçon est en train de travailler sur l'échafaudage.

22-b)

1. Mon ami Pierre travaille avec le maçon au second étage. — 2. Il s'assoit derrière ma fille. — 3. Ils ne pouvaient pas soulever le chandron du maçon. — 4. Les vautours et les aigles sont des oiseaux de proie. — 5. Il y a deux réservoirs et huit cheminées dans cette usine.

22-c)

1. El albañil estaba muy cansado después de estar trabajando durante todo el día. — 2. Me gustan mucho los pájaros. Hace algunos días he comprado dos canarios y un periquito. — 3. El profesor levantó la regla con la mano derecha. — 4. El no pudo levantar la mesa.

# FIESTAS EN VINIEGRA DE ABAJO

VINIEGRA DE ABAJO. — (De nuestro corresponsal, Nemesio Camarero López).

A partir de hoy esta comarca de "Las Viniegas", se engalana y se prepara como lo requiere la ocasión para prepararse para la celebración de sus fiestas que abarcan los días 21, 22, 23, 24, 25 y 26 de julio con motivo de la festividad de Santa María Magdalena, Santiago Apóstol y Santa Ana.

Nos referiremos especialmente a estas últimas que se celebran en nuestra muy querida villa con motivo del patrón de España.

Son muchísimos los que esperan estas fechas para reunirse.

Otro año más, han llegado estas fiestas. Un año más que tendremos las visitas de nuestros parientes, amigos, veraneantes, forasteros e hijos ausentes del pueblo.

A todos les deseamos una grata estancia entre nosotros.

He aquí el programa de festejos a realizar:

PROGRAMA

Día 24, vísperas: A las siete y media de la tarde procesión campestre, desde la ermita del patrón sita en el alto de Santiago hasta la iglesia parroquial, con cánticos y música religiosa a cargo de la Cofradía de los Hermanos de Santiago.

A las nueve y media, disparo de cohetes y bombas luminosas, anunciadoras del comienzo de las fiestas. Hasta las diez y media de la noche baillables en la plaza de la República Argentina.

A las doce de la noche y hasta las tres de la madrugada gran verbena organizada por la Comisión Municipal de Festejos a cargo del Gran Conjunto Orquestal "El Clan" antigua Orquesta Fernández.

Día 25, Santiago Apóstol: A las diez horas, dianas y pasacalles por toda la villa a cargo de la orquesta y los jóvenes con disparo de cohetes despertadores. A las 12 volteo de campanas que durará aproximadamente unos quince minutos anunciando los actos religiosos que tendrán lugar. A las doce y media misa mayor celebrada y procesión por el casco urbano de la villa, portando la imagen los Hermanos de Santiago. A la una y media, recepción a las autoridades provinciales, locales e invitados que tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial.

Hasta las tres del mediodía sesión de concierto-vermouth.

A las cinco de la tarde en "Las eras" II Competición Deportivo-Social de Tiro al Plazo y entrega de interesantes trofeos y regalos a continuación.

A las siete de la tarde baillables en la Plaza-Fontón a cargo del gran conjunto-orquestal "El Clan".

A las diez de la noche, disparo de cohetes, luces y tiros y una gran colección pirotécnica de fuegos artificiales.

A las doce de la noche y hasta las tres de la madrugada verbena pública en la plaza Mayor de la Villa.

Día 26, Santa Ana: A las diez de la mañana, diana y pasacalles con disparo de cohetes despertadores.

A las doce, misa en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción a cargo de nuestro párroco, con plática y sermón. A la una del mediodía sesión de vermouht-baile.

A las cinco de la tarde partidos de pelota entre los jóvenes aficionados de la localidad y de la comarca.

A las siete de la tarde gran baile en la Plaza-Fontón a cargo del conjunto-orquestal "El Clan".

A las diez de la noche disparo de bombas, cohetes luminosos, lentejuelas y gran traca final de fiestas.

A las doce de la noche y hasta las tres de la madrugada, verbena y fin de fiestas con chocolatada juvenil. Nuevamente paseamos a vecinos y visitantes que disfrutan de estas fiestas de alegría al máximo en un ambiente de hermandad presidida por el orden y la camaradería. ¡Felices fiestas!

## LAGUARDIA

# Falleció la madre de nuestro corresponsal

LAGUARDIA. — (De nuestro corresponsal, interino).

Tras una larga y penosa enfermedad ha fallecido doña Rosario Pérez de Viñaspere (viuda de Sampedro), madre del corresponsal de NUEVA RIOJA en esta villa, don Carlos.

Las muchas virtudes que adornaban a la fallecida le granjearon la amistad de la totalidad de sus convecinos, extremo éste que se puso de manifiesto en la asistencia masiva a los actos de funeral y entierro que se celebraron ayer tarde.

NUEVA RIOJA, que estuvo representada en dichos actos, envía por medio de estas líneas el más sentido pésame a todos los familiares y en particular al ya citado don Carlos.

VERANEANTES

Realmente es imponente la afluencia de veraneantes que en estos días están llegando a esta villa, hasta el extremo de que es imposible encontrar alojamiento y de ahí que, varias familias que no habían previsto esta contingencia, hayan tenido que marcharse a otros lugares.

### Durante el verano cuide más su cabello

No debemos ignorar que en el verano se acentúan los peligros sobre el cabello, ya que en esta época del año los sometemos a notables castigos, tales como el exceso de sol, sudor, baños en el mar, piscinas con agua clorofilada.

Este descuido origina la grasa, caspa y seborrea, que contribuyen de manera poderosa a provocar la caída, que al atenderla degenera en la calvicie.

Señora o señor: Queremos ayudarle siempre a evitarlo, pero le insistimos más interés en el verano, ofreciéndole esta oportunidad de solución, que le brindamos como oferta especial.

Recorte este cupón señalando con una cruz el recuadro correspondiente de 10 ó 20 tratamientos que le interesen. Si aún después de abonado no le satisfacen nuestros productos, le reintegraremos su importe al devolvérsenos.

**SOLO MANTENDREMOS ESTA OFERTA EN LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO**

Ruego me envíen los tratamientos que señalo, que abonaré contra reembolso al señor cartero después de examinados:

- [ ] 10 tratamientos, junto a otros productos de higiene, por un importe de 2.600 pesetas, más 25 pesetas por gastos de envío.
- [ ] 20 tratamientos, junto a otros productos de higiene, por un importe de 4.600 pesetas, más 40 pesetas por gastos de envío.

D. ....  
Calle ..... Núm. .... Piso .....

Población .....  
Dirigir relleno este cupón al INSTITUTO MEDICO CAPITALAR, calle Alameda de Urquijo, 28, tercero. Bilbao-10. Teléfono 23 04 97.

## Declaraciones del director general de Sanidad

«No hay el más mínimo peligro»

MADRID, 21 (Pyrsea). — El director general de Sanidad, doctor García Orcocoyen, ha hecho unas declaraciones a Televisión Española en relación con determinados casos de diarrea estival aparecidos hace unos días en la cuenca del Jalón.

El diálogo mantenido entre el periodista de Televisión Española, Alberto Delgado, y el doctor García Orcocoyen ante las cámaras es el siguiente:

—Doctor, ¿qué pasa en la cuenca del Jalón?

—En parte, ya conocen ustedes por las notas y las informaciones difundidas, y muy recientemente por la propia de la Organización Mundial de la Salud, cuál es la situación en esa llamada zona del Jalón.

Alrededor del día 14 de estos meses, fueron comunicados a los servicios centrales de la Dirección General de Sanidad una mayor incidencia de procesos diarreicos en dicha zona. No es infrecuente en esta época, y más en esas zonas, donde el consumo de verduras y las condiciones de abastecimientos de aguas no son favorables, la observación de una relativamente alta incidencia de trastornos diarreicos. Pero había algunos de ellos que, por su intensidad o por sus características, llamaron la atención de los servicios provinciales y de los médicos que los atendían. Y, entonces, la Dirección General de Sanidad envió un equipo de especialistas para su estudio epidemiológico y para su diagnóstico bacteriológico. Los procesos están muy limitados en una zona reducida de la cuenca del Jalón, pero inmediatamente se adoptaron todas las medidas de orden preventivo que están preparadas desde hace tiempo para todo el país y que nos han permitido vivir en una completa tranquilidad. Estas se pusieron en marcha. El aislamiento y estudio de los enfermos, las quimioprofilaxis de los contactos sospechosos, la vacunación de una zona extensa en la provincia. Y en esta forma, manteniendo en la actualidad todo el sistema, pudiéramos decir ofensivo, que nos garantiza sobre cualquier extensión, hasta tanto conozcamos cuáles son las características exactas de estos casos sospechosos.

—Doctor, ¿qué medidas aconseja usted individualmente?

—Individualmente, la adopción de medidas de higiene, que deben ser habituales, y que, en muchas ocasiones y en algunas zonas, son abandonadas. Es decir, una higiene corporal, una atención al lavado de manos antes de comer; evitar el contacto con personas sucias. En suma, todo lo que significa siempre —no digo sólo en este caso— un riesgo. Estas medidas higiénicas individuales afectan de hecho, cuando se adoptan, a toda la colectividad. Como medidas de precaución, en esta época de verano, sobre todo, todas aquellas que conducen o bien a transgresiones alimenticias o bien al abuso de determinados productos frescos, sin cocer, verduras, o bien a la utilización de productos alimenticios que puedan provocar por sí mismos trastornos intestinales en muchas gentes.

—Entonces, en cuanto a peligros en zonas, ¿no existe el problema más que en la cuenca del Jalón?

—En absoluto. En ningún otro punto del país existe el menor problema. La vigilancia es constante en todo el país, porque de una manera obligada hemos de atender la existencia de posibles procesos de este tipo. Pero en ningún punto del país hay motivo para la menor preocupación ni el menor signo de un aumento de los casos habituales, ni de unas características que los alejen de los procesos —casi pudiéramos considerar banales— que se observan, en esta época del verano de una manera tan frecuente y extendida, en cualquier otro punto del territorio. Pero nos encontramos totalmente tranquilos, en cuanto a la situación en el resto del país.

—Doctor, en líneas generales, ¿qué medidas se han adoptado?

—Las medidas estaban ya previstas. La distribución en todas las provincias de España de medios terapéuticos y de medios preventivos se ha llevado a cabo inmediatamente: el aislamiento de los enfermos, su estudio una terapéutica activa y la vacunación en aquellas zonas que, rodeando a la afecta-

da, puede garantizar una dificultad para la difusión de cualquiera de estos casos. Esto es lo que se ha hecho en la propia cuenca del Jalón, donde la quimioprofilaxis ha alcanzado a 50.000 personas y la vacunación prácticamente a toda la provincia.

—Aparte de esas zonas ¿el resto de los españoles, doctor, debemos vacunarnos?

—El proceso de vacunación representa una medida más dentro de todo el dispositivo preventivo y ha sido o ha podido ser utilizado con carácter voluntario. Sin embargo, yo quiero llamar la atención sobre un hecho que no es conveniente. Indudablemente, surge el temor, el temor justificado, y se vincula al hecho de la vacunación la total protección y defensa del individuo. Dispuesta la vacunación voluntaria en los centros de Sanidad de todas las provincias donde tiene stocks de vacuna —el adecuado—, pueden sin embargo, por un temor excesivo, por una afluencia exagerada, perturbar, en cierto modo, todo el dispositivo preventivo que debe aplicarse en cada caso de una manera específica. Deben atenderse las indicaciones de la Dirección General de Sanidad, que sólo en determinadas circunstancias es aconsejable la vacunación en una gran masa de población.

—Doctor, ¿qué medidas aconseja usted individualmente?

—Individualmente, la adopción de medidas de higiene, que deben ser habituales, y que, en muchas ocasiones y en algunas zonas, son abandonadas. Es decir, una higiene corporal, una atención al lavado de manos antes de comer; evitar el contacto con personas sucias. En suma, todo lo que significa siempre —no digo sólo en este caso— un riesgo. Estas medidas higiénicas individuales afectan de hecho, cuando se adoptan, a toda la colectividad. Como medidas de precaución, en esta época de verano, sobre todo, todas aquellas que conducen o bien a transgresiones alimenticias o bien al abuso de determinados productos frescos, sin cocer, verduras, o bien a la utilización de productos alimenticios que puedan provocar por sí mismos trastornos intestinales en muchas gentes.

—Entonces, en cuanto a peligros en zonas, ¿no existe el problema más que en la cuenca del Jalón?

—En absoluto. En ningún otro punto del país existe el menor problema. La vigilancia es constante en todo el país, porque de una manera obligada hemos de atender la existencia de posibles procesos de este tipo. Pero en ningún punto del país hay motivo para la menor preocupación ni el menor signo de un aumento de los casos habituales, ni de unas características que los alejen de los procesos —casi pudiéramos considerar banales— que se observan, en esta época del verano de una manera tan frecuente y extendida, en cualquier otro punto del territorio. Pero nos encontramos totalmente tranquilos, en cuanto a la situación en el resto del país.

—Doctor, en líneas generales, ¿qué medidas se han adoptado?

—Las medidas estaban ya previstas. La distribución en todas las provincias de España de medios terapéuticos y de medios preventivos se ha llevado a cabo inmediatamente: el aislamiento de los enfermos, su estudio una terapéutica activa y la vacunación en aquellas zonas que, rodeando a la afecta-

da, puede garantizar una dificultad para la difusión de cualquiera de estos casos. Esto es lo que se ha hecho en la propia cuenca del Jalón, donde la quimioprofilaxis ha alcanzado a 50.000 personas y la vacunación prácticamente a toda la provincia.

### BROTE EPIDEMICO EN LA CUENCA DEL JALON

MADRID, 21. (Cifra). — Existe realmente un brote diarreico de carácter epidémico en la cuenca del Jalón, pero dicho brote está perfectamente localizado en esa zona y no afecta en absoluto al resto de la provincia de Zaragoza y de España», declararon hoy fuentes oficiales a propósito de ciertos casos diarreicos anormales producidos en la provincia de Zaragoza en los últimos días.

Añadieron dichas fuentes que en los medios sanitarios se consideraron sospechosos siete casos de personas afectadas por procesos diarreicos y que estas personas se están recuperando normalmente, después de haber sido sometidas al correspondiente tratamiento. «Puede afirmarse rotundamente que no se ha producido ningún caso de fallecimiento debido a estos brote epidémico», precisaron las mismas fuentes, que añadieron que la misma Organización Mundial de la Salud había confirmado que el cuadro clínico de los afectados por la enfermedad no es grave en absoluto.

En los mismos medios oficiales se afirmó que las medidas adoptadas por la Jefatura de Sanidad de la Provincia de Zaragoza son de carácter preventivo, añadiéndose que el proceso de vacunación puede considerarse finalizado, dado que ya hoy no se han producido aglomeraciones de público en los centros sanitarios.

En confirmación de la escasa gravedad del brote aparecido en la cuenca del Jalón, señalaron las fuentes informantes que el índice de mortalidad de la zona mencionada es incluso inferior en estos días al de la media nacional (ocho por mil al año), que es a su vez la cuarta más baja del mundo. «Sólo ha habido seis casos de muerte por enfermedades intestinales —añadieron los mismos medios oficiales—, y ninguno de ellos tiene nada que ver con el brote epidémico citado; estas seis personas tenían, además, de 72 a 91 años, edad en la que se produce, necesariamente, una situación de indefensión ante cualquier enfermedad. En un séptimo caso de fallecimiento por enfermedad intestinal hubo complicaciones cardíacas y el paciente contaba 67 años de edad».

A solicitud de la propia Dirección General de Sanidad, afirmaron las fuentes informantes, y siguiendo un cauce normal en estos casos, la Organización Mundial de la Salud ha enviado a la zona afectada un equipo de expertos, encabezado por un profesor japonés, que se halla determinando con exactitud, en estos momentos, la identidad del virus causante del brote epidémico producido en la cuenca del Jalón.

## Viajes al extranjero del Príncipe de España

MADRID, 21. (Cifra). — En su segundo año como heredero de la Jefatura del Estado español a título de Rey. Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, ha protagonizado acciones de un interés muy superior al que pudiera ofrecer el mero «rodaje» político de un personaje llamado a desempeñar la más alta magistratura de un país que, tras más de seis lustros de mando sereno y equilibrado a cargo del Cuadrillo, ocupa ya un puesto importante en el concierto de las naciones.

La actividad del Príncipe, fundamentalmente en su proyección al exterior, ha mostrado en su inteligente, dinámica y juvenil figura la estampa de una España que, siendo vieja, fundamenta su presente en un pasado muy cercano —18 de julio de 1936— y se proyecta hacia el futuro con la energía y vitalidad de un joven de 33 años: la edad de don Juan Carlos.

He aquí, sucintamente recordados, los principales viajes que el Príncipe ha realizado durante los últimos doce meses. Unos fueron de marcado carácter deportivo; otros, de índole familiar; otros, en fin, de matiz claramente político. Pero todos de significación para el futuro de España.

### ALEMANIA

Don Juan Carlos salió el 30 de julio de 1970 con destino a Travemünde, localidad inmediata a Kiel (Alemania), para participar en unas regatas internacionales. Doña Sofía salió para Roma acompañada de sus hijos.

### ITALIA

Para asistir a la proclamación de Santa Teresa de Jesús como doctora de la Iglesia universal, partieron en vuelo especial para Roma, el 25 de septiembre de 1970, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

Fueron visitados por el rey Constantino de Grecia y, por la noche, presidieron la cena de gala ofrecida por la Embajada de España ante la Santa Sede a la misión oficial española.

En la mañana del domingo 27 de septiembre, los Príncipes, presidiendo la misión oficial española, asistieron a la proclamación solemne de Santa Teresa, en la basílica de San Pedro, ante veinte mil peregrinos.

Una vez concluida la ceremonia, el Papa recibió en audiencia a la misión oficial española: primero, al Príncipe de España; después, a la Princesa Sofía, y más tarde entraron en la audiencia los restantes miembros de la misión española.

El Papa conversó con don Juan Carlos y se interesó por su familia y actividades. En las palabras que pronunció ante los componentes de la misión española hizo elogiosas referencias a España, «vuestro noble país, a Nos tan querido».

### FRANCIA

Invitado por el Gobierno francés para asistir a las maniobras conjuntas navales hispano-francesas del Mediterráneo, el Príncipe de España visitó Francia durante los días 21 al 28 de octubre del pasado año.

Tras ser recibido por las autoridades de Tolón al llegar vía aérea a la base de Hyeres, don Juan Carlos se trasladó al helicóptero al portahelicóptero español «Dédalo», desde donde habría de presenciar las maniobras navales.

La comida ofrecida en honor del Príncipe de España por el presidente de la República, señor Pompidou, el día 26, calificada por la Prensa española para ambos países por parte española, por ser primer contacto directo del futuro Rey de España con el primer magistrado de un país europeo, y por parte francesa por tratarse de la primera visita al Palacio del Eliseo de un miembro de la Casa Real española.

Ese mismo día, en la reunión del Consejo de Ministros, el presidente de la República subrayó la importancia de la visita del Príncipe como confirmación del acercamiento entre Francia y España.

### ESTADOS UNIDOS

Invitado por el presidente Nixon y su esposa, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitaron oficialmente Estados Unidos desde el 31 de enero de 1971.

En la mañana del 26, los Príncipes llegaron en helicóptero a la Casa Blanca. El presidente Nixon y su esposa, como el secretario de Estado y otras autoridades, les dieron la bienvenida. Tras revisar las fuerzas que rendían honores, presidente de los Estados Unidos pronunció un breve discurso, en el que destacó el hecho de que España y Norteamérica son aliados para lograr el progreso de la economía de un rápido crecimiento de todas las naciones de Europa. Asimismo Nixon a «la vibrante y poderosa juventud de nuestro país, de la cual sois vosotros, Princesa tan distinguidos representantes».

El Príncipe y el presidente norteamericano conferenciaron durante una hora y cuarto, en la asistencia del embajador de España en Washington y Estados Unidos en Madrid.

El día 30 los Príncipes se cansaron en Houston. A medianoche partieron hacia la ciudad de Cabo Kennedy, donde Patrick, continúa a las instalaciones de Cabo Kennedy, para asistir a una cena, ofrecida por la NASA, visitaron la plataforma del lanzamiento del «Apolo XIV».

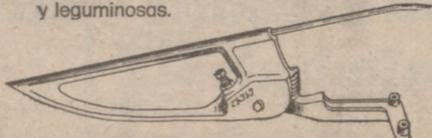
Los Príncipes retornaron a Cabo Kennedy, siendo recibidos por el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew. Después, desde una tribuna, presenciaron el lanzamiento del «Apolo XIV», efectuado el cual se dirigieron a donde se había disparado el cohete, donde improvisó unas declaraciones ante las cámaras de televisión, que fueron escuchadas por millones de personas en todo el mundo.

### GRAN BRETAÑA

Los Príncipes de España visitaron a Londres el día 2 de junio del presente año, invitado por la Familia Real británica a la fiesta ofrecida en el Palacio de Buckingham con ocasión de la celebración del cincuenta cumpleaños del Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II.

### ¡Atención Agricultores!

Coloque levantamieses AMA a su cosechadora para recolectar cereales echados y leguminosas.



Para todas las marcas y tipos de cosechadoras - Colocación instantánea - Alta duración - Amortizable en una hora de trabajo. Evita averías en su máquina.

Representante:

**PEREZ**

REPUESTOS Y T., S. A.

M. Murrieta, 52 ■ Tlf. 222350 ■ Logroño

### DESTAJISTAS DE ALBAÑILERIA SE NECESITAN

Razón:

VITORIA: Obra Ampliación Telefónica

MIRANDA DE EBRO: Obra Ampliación Instituto Laboral

BRINAS (Haro): Residencia Infantil

## Un negocio que sólo da trabajo para recoger las ganancias

¡Y qué ganancias! Si Ud. dispone de un mínimo de 140.000 pesetas, le ofrecemos un negocio que ya le damos hecho, y que rinde por sí mismo sin exigirle más tiempo que dos horas semanales, para controlarlo y recoger las ganancias.

En muchos países del mundo, muchos ahorradores como Ud. están percibiendo, con este negocio, sustanciosos ingresos "extra" cada semana. Escribanos y le informaremos con todo detalle. Remita el cupón adjunto a:

EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.  
C/ José Rodríguez Pinilla, 25 - MADRID-16

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... Teléfono .....

NUEVA BIOJA 22 de julio de 1971.

### PARA SU CHALET Forlady PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 17.

## MUEBLES FACON

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio-DORMITORIOS COMPLETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMAS y SOFAS-CAMA, MESAS de COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Laureano Irribarria, 2. - OYON (Alava). Telf. 223.

## Comunicado conjunto hispano - griego

MADRID, 21 (Pyresa). — Con motivo de la visita a Grecia del ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, la oficina de Información Diplomática, ha hecho público el siguiente comunicado conjunto hispano-griego:

Invitado por el Gobierno heleno, el excelentísimo señor don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores de España, ha visitado oficialmente Grecia, del 19 al 21 de julio.

Durante esta visita, el ministro de Asuntos Exteriores español ha sido recibido en audiencia por el excelentísimo señor rege general, Georges Zoiakis y por el excelentísimo primer ministro, Georges Papadopoulos; también ha celebrado conversaciones con el vicepresidente del Gobierno, excelentísimo señor Pattaqos; con el ministro de Coordinación Económica, excelentísimo señor N. Makarezos, y con el subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores, excelentísimo señor Xanthopoulos Palamas.

Estas conversaciones han tenido lugar en el clima de amistad, sinceridad y comprensión que caracterizan las relaciones entre los dos países y han puesto de manifiesto el acuerdo que existe entre sus Gobiernos sobre la necesidad de respetar las aspiraciones de desarrollo económico y social de los pueblos y las soluciones propias de cada país, y de contribuir a la paz y a la cooperación internacional. Se ha reafirmado la adhesión de los dos Gobiernos a los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Ha habido un amplio intercambio de puntos de vista sobre problemas de interés común y más especialmente sobre la seguridad en el Mediterráneo, que les afecta particularmente. Los dos Gobiernos, conscientes de sus intereses y responsabilidades, estiman que los países ribereños deben favorecer una comencia común sobre esta cuestión, que les permita constituir un factor de estabilidad y de paz.

Con esta perspectiva, se ha examinado la situación en el Próximo Oriente, que constituye un foco de tensión y de peligro, y se ha constatado la urgente necesidad de llegar a una solución de paz satisfactoria para las partes interesadas, basada en el cumplimiento de las resoluciones de las Naciones Unidas en la materia.

Los dos Gobiernos han estado de acuerdo en que la disminución de las tensiones existentes, tanto en Europa Central como en el Mediterráneo, es esencial para la seguridad de Europa, y se han mostrado dispuestos a aunar sus esfuerzos hacia una conferencia de seguridad europea, preparada con todas las garantías necesarias.

En las conversaciones se ha prestado una atención particular a la conferencia convocada por las Naciones Unidas sobre el derecho del mar.

Se ha reafirmado la importancia que los dos Gobiernos conceden al mantenimiento del régimen de paso inocente a través de los estrechos incluidos en el mar territorial de uno o más Estados, que ha sido consagrado por la Convención de Ginebra de 1958. En las conversaciones que han tenido lugar, se ha examinado asimismo el tema de las preferencias generalizadas, sobre el cual España y Grecia mantienen posturas semejantes, y se ha decidido seguir una acción paralela sobre el mismo.

En el examen de las relaciones bilaterales se ha constatado con satisfacción el clima de cooperación amistosa que existe felizmente entre los dos países y se ha reafirmado el deseo y la determinación de desarrollarlas aún más en los campos económico, cultural y de la cooperación en general. Finalmente, se ha decidido mantener consultas periódicas entre los dos Gobiernos sobre los asuntos de interés común.

## Matesa: «Problema de responsabilidad política»

MADRID, 21 (Pyresa). — «En el «asunto Matesa» nos encontramos no ante un delito, sino ante irregularidades formales de tipo administrativo», ha manifestado José María Gil-Robles y Quiñones, abogado defensor del señor Vilá Reyes, principal procesado en el «asunto Matesa», en una conferencia de Prensa celebrada esta mañana.

Destacó que, mientras se pedía para su defendido pena de privación de la libertad de 1.280 años y una

indemnización de pesetas 9.583.843.811, se pedía para «ministros y altos funcionarios» una pena de multa.

«Creo —afirmó— que estamos ante las consecuencias de un erróneo planteamiento del «asunto Matesa», que constituye, en mi opinión un problema de responsabilidades políticas».

Don José María Gil-Robles dijo que llamaría a prestar declaración en el juicio a los componentes de aquel Gobierno; como posi-

bles enterados de lo concerniente a «Matesa», y que días antes de presentarse la denuncia en el Tribunal de Delitos Monetarios, él cree que se pactó un acuerdo «para corregir defectos formales —dijo— en las operaciones llevadas a cabo por la empresa. «No encuentro explicación —añadió el señor Gil-Robles— a que lo que yo estimo puede haber sido admitido por un Gobierno, pueda ser objeto de una sanción».

## Pleno del Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 21. (Cifra). — El Pleno del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido esta mañana, presidido por el ministro secretario general y vicepresidente de aquel organismo, Torcuato Fernández Miranda.

El Pleno que, como se sabe, se celebra a puerta cerrada, y tanto su tramitación como los asuntos a tratar fueron declarados materia reservada, dio comienzo

a las diez y media de la mañana.

En el momento de comenzar se hallaban presentes el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el vicepresidente del Gobierno, almirante Carro Blanco, y los ministros de Agricultura, Hacienda, Información y Turismo, delegado nacional de Sindicatos, Marina, Ejército, Aire, Comercio, Vivienda, Trabajo y Justicia.



## LOS ESPACIOS INFORMATIVOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Más de 17 horas semanales dedicadas a tenerle al corriente de la actualidad nacional e internacional, a través de los siguientes espacios de TVE.

«Sobre la Marcha»: De lunes a viernes, a las 14 horas.— Este espacio, que lleva durante los meses de verano, el título de «Sol y Sombra», destacará sus equipos a Málaga, La Coruña y Barcelona.

«Noticias a las Tres»: A las 15 horas de todos los días.— Con la más reciente información y actualidad recibida.

«Telediario»: Se emite toda la semana a las 21,30 horas.

«24 Horas»: De lunes a viernes, a las 24 horas. Sábados a las 0,30 horas.

«Revista de deportes y toros»: Lunes a las 22 horas.— Con la más completa información deportiva y taurina.

«A Toda Plana»: Jueves a las 22 horas (periodicidad quincenal).— Reportajes de los acontecimientos mundiales, realizados por los diversos enviados especiales del programa a los mismos lugares de los sucesos; este programa se alternará con «Programa de Actualidad» emitido en el mismo día de la semana y a la misma hora.

# EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

### España primer país europeo en ingresos turísticos

España fue el país europeo que realizó mayores ingresos, en concepto de turismo, en el año 1970. Esta constatación se refleja en la relación de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) entregó hoy a la Prensa en París.

El total de ingresos turísticos en España se elevó, en dicho período, a 1.681 millones de dólares lo que representa un incremento del 28 por ciento con relación al año 1969. Los gastos originados por el mismo concepto se elevaron a 113 millones de dólares (31 por ciento de aumento respecto a 1969). (EFE).

### SE COMUNICA

que la Fonda Merino, propiedad de don Florentino Merino, sita en la calle San Agustín, número 8, tercero, pasa a ser propiedad de doña Piedad Fernández García, y se denominará Fonda La Avellanada.

### SUMI

Tubería de: Gama, plástico, Nylon, Teflón, Heli-flex, Flexadux, alta presión, aspiración, etc.

### SUMI

Villamediana, 9. Tlf. 22-45-20

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR  
TRITURADORES «ROCA» PARA FREGADORES  
**- PERÉ -**  
PIO XII 5  
(Junta a la Estación de Autobuses)  
Teléfono 22-54-67

**SORDOS**  
Todo en el OIDO sin tubos ni cordones  
Este modelo y otros 40 diferentes más de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG. Correcta aplicación de las prescripciones médicas a cargo de técnico especialista

**La Central de Relojería y Optica**  
Hermanos Moroy, 2

## Contrabando de hombres

BONN, 21. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos, para NUEVA RIOJA).

Uno de los problemas verdaderamente incómodos con los que las autoridades alemanas laborales tienen que enfrentarse es el de la inmigración clandestina. Se ha procedido mucho contra la infiltración ilegal de mano de obra, pero para quienes negocian con la importación ilegal de trabajadores extranjeros, debe ser ello un negocio tan rentable que prefieren seguir corriendo riesgos. En última instancia, sin embargo, quienes corren los verdaderos riesgos son «los importados» y no los que se llevan las ganancias.

Según informaciones oficiales al manas en la República Federal residen actualmente más de 60 000 extranjeros en situación ilegal. La mitad de éstos son turcos. La explicación es fácil: Los turcos que desean venir a trabajar a Alemania tienen que contar con una espera de cuatro o cinco años, hasta que la oficina turco-alemana de con-

tratación de mano de obra da luz verde al viaje. La solución es el «mercado negro», un mercado de esclavos —como ha dicho alguien— al estilo moderno. No son tratados a golpe de látigo, pero se negocia con esas personas necesitadas como si se tratara de simple mercancía.

### EL PRECIO DE UN HOMBRE

La República Federal tiene firmado un acuerdo con Austria, según el cual las autoridades aduaneras austríacas deben mostrarse severas en el control de turcos, griegos o yugoslavos que tratan de pasar las fronteras austríacas rumbo al «paralelo alemán» o demuestre disponer del número necesario de divisas para pagarse un viaje de turista por Europa, es «rechazado». Esta medida no constituye un gran obstáculo para los «contrabandistas de mano de obra». La Organización de Inmigración Clandestina está integrada por un alemán, un turco, encarga-

do de reclutar «fuerzas», y por un «transportista» austriaco. La Organización proporciona los pasaportes y cobra a cada «candidato» la friolera de 1.500 marcos —treinta mil pesetas—, una cantidad de la que el futuro «gastarbeiter» no dispone y se agencia mediante la venta de alguna pequeña finca o de un par de vacas. El negocio es tan rentable como carente de escrúpulos, porque lo grave no está sólo en la importación clandestina de estos obreros, sino en que se ven obligados a firmar contratos en un idioma extranjero que no entienden y comienzan a trabajar, siendo pagados por debajo de las tarifas normales y en los trabajos para los que por vía normal no suele contratarse personal. De garantías sociales, no es el caso de hablar. En la mayoría de los casos no disponen estos «gastarbeiter» de seguro de enfermedad ni de seguro de vejez. En resumidas cuentas, que han abando una situación triste para enfrentarse con otra no menos triste y, desde luego, más inhumana.

## Fracasan las conversaciones Malta - Gran Bretaña

LONDRES, 21. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Con cara larga ha regresado esta tarde a Londres el ministro británico de Defensa, lord Carrington, después de una breve estancia en La Valetta, durante la cual mantuvo conversaciones con el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, sobre la renovación de las bases inglesas en la isla.

Lord Carrington manifestó en una conferencia de Prensa, mantenida en el aeropuerto de Heathrow, que las diferencias entre Malta y Gran Bretaña son tan profundas y anchas que el Gobierno inglés tendrá que estudiar detenidamente la situación y consultar con sus aliados de la OTAN antes de contestar a las exigencias del primer ministro maltés. Esto viene a confirmar las noticias llegadas esta madrugada a Londres que anticipaban que las negociaciones habían quedado rotas en vista de la exagerada factura pre-

sentada por Dom Mintoff, y que lord Carrington y todo su equipo negociador regresaban a Inglaterra ante el punto muerto a que habían llegado las conversaciones de La Valetta.

### PETICIONES MALTESAS

Aunque lord Carrington se negó a hablar de cantidades y a confirmar o negar las que circulan entre rumores, se cree saber que Dom Mintoff se ha salido pidiendo más de 2.200 millones de pesetas al año, si bien algunos cifran la cantidad en 3.400 millones. Actualmente, Gran Bretaña paga por las bases unos 850 millones de pesetas. Como puede apreciarse, las diferencias son muy amplias y parecen justificar la rabieta de lord Carrington y que hiciera las maletas para regresar inmediatamente, sin querer cruzar una sola palabra más con Dom Mintoff, de quien guardará siempre un recuerdo poco grato aunque haya dicho de él, simplemente, que es un hombre «muy poco flexible».

Contrariamente a lo que en

principio se pensó que haría el ministro inglés de Defensa, no ha dejado en la isla maltesa a ninguno de los miembros de su equipo, lo que parece confirmar que las negociaciones han quedado rotas y que, al menos que la OTAN considere de absoluta necesidad las bases, el Gobierno británico informará a Dom Mintoff que está dispuesto a dejar la isla y a renunciar a su derecho de prioridad para negociar un nuevo acuerdo. Lord Carrington ha dicho a los periodistas a su llegada a Londres que los ingleses no continuarían en Malta contra los deseos del Gobierno maltés, aunque muchos han interpretado que lo que no está dispuesto a hacer Londres es pagar un alquiler justo por unas bases que hasta ahora habían disfrutado a muy bajo precio.

«Encontraremos otras bases para nuestra flota en esas aguas», ha añadido lord Carrington, aunque no quiso determinar a qué punto del Mediterráneo piensa llevar sus barcos Gran Bretaña y con ellos la amenaza contra la seguridad nacional del

país que recalca. Aunque Dom Mintoff le cierre la puerta, Inglaterra no renunciará a mantener su presencia de gran potencia del Mediterráneo, por cuyos mares se ha movido desde hace siglos con los mismos derechos que si esas aguas bañasen las costas británicas, y además sin pagar nada por ello. Al contrario, enriqueciendo su tesoro.

Pero Malta acaba de enseñarle los dientes de la independencia, poniendo un precio a su soberanía y al riesgo que correría en caso de guerra. El golpe definitivo sería si los barcos rusos en el Mediterráneo encontrasen cobijo en las instalaciones que Gran Bretaña está a punto de tener que abandonar. Esto entra en lo posible, pues no se cree que Dom Mintoff «faroee» con la economía de su país y se arriesgue a quedarse sin posterior en «sustento» de sus bases. Nadie ni los ingleses, cree que Mintoff haya echado órdoago al juego sin tener treinta y una y ser mano.

## Nuevos detalles sobre el golpe de Estado sudanés

BEIRUT, 21. (Efe - Upi). — Fuentes políticas árabes de Beirut identifican al miembro del Consejo Revolucionario, comandante Mohammed Mahjub Osman, como un hermano del secretario general del partido comunista sudanés, Abdel Jalek Mahjub, cuyo paradero era desconocido desde que escapó de la cárcel de Jartum el mes pasado.

Las mismas fuentes indican que se espera que Abdel Jalek reaparezca de pronto. Un decreto dictado ayer por

el Consejo Revolucionario que anula la proscripción de Numeiry contra todos los «partidos progresistas y organizaciones». Facilitando nuevos detalles del golpe de Estado, el coronel Al Reeh Al Sheik declaró al diario cairota Al Ahram que El Numeiry fue detenido en su domicilio cerca del Palacio Presidencial, junto con otros dirigentes del anterior régimen, que éste había invitado para un banquete.

En una entrevista telefónica, dijo que Atta había dirigido el

golpe desde el Cuartel General del Alto Mando, situado a unos 38 kilómetros de la capital y la guardia presidencial se les unió a las cuatro de la tarde tras ser rodeado el Palacio y ocupados los edificios públicos. Numeiry fue detenido por las tropas junto con todos los que le acompañaban en su cercano mansión.

Al Sheik dijo también que «fue toda una sorpresa para El Numeiry y los otros», y añadió que Numeiry no hizo comentarios.

## SUECIA: Ocupación de las embajadas de Túnez, Egipto y Arabia Saudí

ESTOCOLMO, 21. (Efe Upi). — Simpatizantes con los guerrilleros palestinos se han abierto hoy paso por la fuerza y ocupado las Embajadas de Egipto, Túnez y Arabia Saudí en esta ciudad para protestar contra «la opresión del movimiento de liberación de Palestina» en Oriente Medio.

Las Embajadas fueron ocupadas simultáneamente mediante una operación conjunta iniciada a las 10,10 de esta mañana (hora española).

La Policía se presentó en la Embajada de Túnez, pero tuvo que abandonar a requerimiento del encargado, Ferid El Muldi, quien dijo a los agentes que volvería a llamarlos si los ocupantes originaban disturbios.

«No se trata de una ocupación —dijo Muldi—. Los árabes han venido aquí para dialogar sobre hechos consumados».

El jefe del Departamento de

Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores Manred Nilsson, ha manifestado que el Ministerio se mantiene en contacto con la Policía, pero que de momento no se adoptará ninguna medida.

La Embajada de Túnez fue ocupada por un total de veinte palestinos y simpatizantes suecos. En la de Arabia Saudí penetraron doce personas, mientras que otro grupo lo hizo en la Embajada egipcia.

Los ocupantes han dicho que abandonarían las embajadas a una de la tarde.

En los tres edificios ondea la bandera negra, blanca y verde, con una figura roja, del movimiento palestino.

Los tres grupos ocupantes han mostrado su disconformidad con la postura de los Gobiernos egipcio, tunecino y saudita al respecto de los guerrilleros palestinos.

## ENCUENTRO CATOLICO-ANGLICANO

SALAMANCA, 20. (Pyresa). —«Debe fomentarse el intercambio de relaciones entre los obispos de ambas iglesias conforme al documento en el que se acordó la celebración en Bogotá. Las conclusiones aparecidas en «Renovación Ecueménica» órgano del Centro Ecueménico Juan XXIII, de la Univer-

sidad Pontificia de Salamanca».

En otras conclusiones se pide agilizar las gestiones que hagan posible la utilización, en reciprocidad, de los templos y lugares de culto de ambas confesiones el reconocimiento de la validez del bautismo administrado por la Iglesia católica y anglicana y la publicación con unta de libros de interés común para los cristianos.

## POSIBILIDADES DE PEKIN EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 21. (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

¿Qué ocurrirá con la cuestión de quién habrá de representar a China en la Organización Internacional ahora que Pekín y Washington han acordado dialogar para tratar de normalizar sus relaciones?

El tema será probablemente el más importante de los que confronte a la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunirá justo dentro de dos meses, tanta importancia reviste, que en las esferas políticas estadounidenses se ha dicho que el presidente Nixon preferiría no emprender su viaje a Pekín, sino hasta después de que el asunto haya quedado resuelto.

Hace ya unos días, dieciocho países simpatizantes de Pekín encabezados por Albania, pidieron a la Asamblea General que reconociera a China comunista en su próxima sesión como una de las cinco grandes potencias del Consejo de Seguridad y que expulsara a China Nacionalista (Formosa) de todos los organismos de las Naciones Unidas. Los cinco grandes —los otros cuatro son Estados Unidos, la URSS, Gran Bretaña y Francia— poseen las prerrogativas del veto.

### PRESIONES Y PERSPECTIVAS

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha recibido esta semana una carta del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, aboga también por la admisión de China Comunista. La solución de la cuestión china dependerá en buena parte de que Estados Unidos, como en años anteriores, insista o no en que el caso se decida por mayoría de dos terceras partes de los votos.

Washington preferiría

que las Naciones Unidas aceptasen la idea de las «dos Chinas»: la Comunista y la Nacionalista. En su discurso del jueves último, Nixon precisó que Estados Unidos continuará oponiéndose a la expulsión de la China de Chang Kai-Shek de la Organización Internacional. «Para nosotros, el problema de Formosa no crea una situación angustiosa», declaró recientemente un portavoz de la Casa Blanca en Washington.

En los pasillos de la Organización Mundial se afirma que, en el plano político, Washington ha resultado ya no oponerse al ingreso de China comunista, con plenitud de derechos.

Ante la posibilidad de una solución de la cuestión por medio de la «representación doble» —admitir a China comunista sin excluir a China Nacionalista—, el Gobierno de Chang Kai-Shek mantiene estricta reserva sobre si aceptaría tal fórmula o se retiraría de las Naciones Unidas.

## ¿Kennedy para vicepresidente?

NUEVA YORK, 20. (Pyresa). — Edward Kennedy ha expresado recientemente la opinión de que sería «ideal», con vistas a las elecciones presidenciales del año próximo, la candidatura del senador Henry Jackson, de Washington, como presidente, y de él mismo como vicepresidente, según la revista «U. S. News and World Report» en su último número.

Según el menor de los Kennedy, esta candidatura por parte del partido demócrata podría ganar las elecciones, suponiendo para él, al mismo tiempo, la posibilidad de conseguir la presidencia cuatro años más tarde, es decir, en las elecciones de 1976, ya que el senador de Massachusetts está comprometido de que los próximos presidentes de los Estados Unidos no conseguirán mantenerse en el cargo durante un solo mandato.

## EL PAPEL DE IRAK

### • No ha sido completamente ajeno

RABAT, 21. (Del corresponsal de "Pyresa", José Luis Navarro, para NUEVA RIOJA).

El tremendo sobresalto sufrido por Marruecos hace que haya llamado muy especialmente la atención el golpe de Estado del Sudán, registrado casi a renglón seguido del de Sijrat. La opinión política de este país, ultrase sibilizada ahora en esta materia, encuentra todavía difícil de apreciar el alcance del cambio de régimen operado en Jartum pero lo observa con marcado interés.

Lo que más significativo para él es el hecho de que Irak haya reconocido en el acto a las nuevas autoridades sudanesas juntamente con la ausencia de una reacción inmediata por parte de Egipto, Libia y Siria, compar-

tiécpes en principio del Sudán en el proyecto de Federación Árabe. Esto se interpreta como una especie de desconfianza o, cuando menos, de posición expectativa, ante un Gobierno de posible inspiración baasista-iraquí —contraria a la tendencia siria— y, por tanto, «vasallo» de Bagdad.

En efecto, la fulminante rapidez del reconocimiento del régimen del comandante El Atta por el Irak se considera como bastante sospechoso. Sin il gar hasta afirmar categóricamente que el baas iraquí haya tenido una participación determinante en el golpe de Jartum, los observadores estiman que el Gobierno de Bagdad no ha sido completamente ajeno a lo sucedido en el Sudán. Sólo es preciso recordar la firma en que el Irak criticó antes de oponerse energicamente a la creación de la federa-

ción tripartita Egipto-Libia-Siria, a la cual había prometido adherirse como cuarto miembro del depuesto presidente sudanés, general Mimeiry; adhesión que se había hecho cada vez más probable, sobre todo después de la reciente conferencia de Marsa Matruh, a la que asistió un representante del estado general presidente. El reforzamiento de ese grupo hubiese aislado a los iraquíes dentro del mundo árabe. De ahí que los dirigentes de Bagdad no vean sino motivos de satisfacción en el golpe de Estado de Jartum, que no puede por menos de favorecerles. Ya sea de tendencia procomunista o baasista, el «golpe» del comandante Atta ha eliminado del Poder en el Sudán a unos hombres que por su acercamiento a la Siria del general Haf'az eran molestos para el régimen de Bagdad.



# LOGROÑO: CIUDAD

Ningún caso de infección intestinal en la Rioja

## UNA ALARMA INJUSTIFICADA

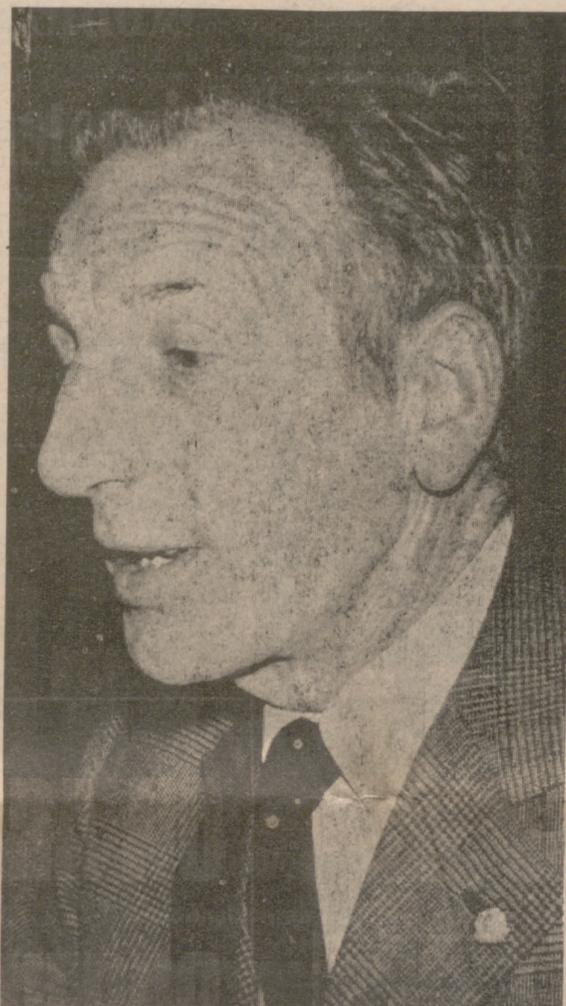
Las palabras de don Fernando Pons, jefe accidental de Sanidad, no han podido ser más tranquilizadoras:

—No hay ningún peligro.  
—Y, ¿la alarma de la gente?  
Hace un gesto que lo dice todo:  
—A mi modo de ver, es totalmente injustificada. El que en una provincia cercana se hayan producido unos casos de infección intestinal, no significa nada. Se han tomado las medidas de todos los veranos. Para tranquilidad de todos los logroñeses, podemos decir que no hay en Logroño ni en su provincia ningún caso de enfermedad infecciosa.  
—Y, ¿la desmesurada proporción de vacunas que se han puesto en las últimas horas?  
—En todo el año, hay gente que viene a vacunarse. La gente se ha alarmado sin razón. Se han tomado las medidas necesarias para estar preparados en caso de una posible necesidad.  
—¿Es obligatorio vacunarse?  
—En absoluto. Yo pido que se tomen precauciones higiénicas que son comunes a la estación veraniega, sobre todo con el agua y las frutas que tengan contacto con la tierra. Si no se dispone de agua destilada, basta con una gota de lejía. Es decir, beber agua que tenga garantías. Los abastecimientos de agua se vigilan perfectamente.  
—¿Va a seguir la vacunación?  
—Se ha restringido. Sólo serán vacunadas aquellas personas que tengan que salir fuera, porque así lo exigen las leyes. Por lo demás, no es necesario. La nota de la Dirección General de Sanidad es bien clara. El posible foco —si es que existe— está localizado y aislado.

El alarmismo desorbitado no tiene justificación ninguna. Calma, señores... La situación sanitaria es completamente normal en nuestra ciudad y provincia.

Foto: Herce F. M. LOSA

## Jaime Torijos, presidente del Sindicato de Cereales



## «El problema de nuestro campo es el minifundio»

Jaime Torijos, presidente del Sindicato de Cereales. Hombre popular, conocido a través de sus actividades en la Cámara Sindical Agraria, cuya presidencia ostenta. Personalidad muy abierta a la información. Cordial. Auténtico labrador.

Charla animada en su despacho de la Casa Sindical. Tema: los cereales.

de cincuenta años que sólo entienden de la tierra. Una tierra a la que aman, porque ha sido la herencia de sus padres. Sinceramente, me parece que aquí no caben argumentaciones de ese tipo, aunque sean tan

nos movemos en una ley de oferta y demanda. Por eso, hay que estudiar y cultivar aquello que va a producir más.  
—¿Cómo es el cultivo del cereal?  
—Un cultivo cómodo. Pero no

nas complementarias, que multipliquen su rendimiento. Si usted hace números, llegará fácilmente a la conclusión de que sobran tractores. Pero esa no es toda la verdad. Porque esta máquina se aplica a multitud

## «Hay que tender a la agricultura de grupo»

convincentes a primera vista.  
—La agricultura, ¿tiene hacia la ganadería?  
—En nuestra provincia, hay muchos cultivos que tienden a ella, porque la rentabilidad es mayor. Las forrajeras por ejemplo están teniendo una aceptación extraordinaria. Ya sabe;

tanto como para que los precios sean tan bajos.  
—¿Y en cuanto a mecanización?  
—En lo que a tractores se refiere, nuestro campo está bien dotado. Pero no se han aprovechado al máximo las cualidades del tractor. Hacen falta máqui-

de servicios, y el labrador joven la necesita para poder defenderse.  
Esta es, fijada a grandes rasgos, la panorámica de un cultivo que, en la actualidad, es poco rentable. A través del presidente del Sindicato.

(FOTO HERCE)



—Un cultivo en baja, francamente. Claro que tendrá que sostenerse por los siglos de los siglos. Hay zonas que sólo sirven para eso.

—En baja, ¿por qué?  
—Por su escasa rentabilidad. Los precios no están adecuados. Este es un mal general en el campo ya que, si vas a hacer números, el capital que invierte uno en la tierra apenas le produce. Pero aquí la situación está agudizada.

—¿Se tiende hacia alguna especialidad concreta?  
—Hacia el cereal-pienso. Es, dentro de todas las especialidades, la más rentable.

—¿Qué otros males aquejan al campo riojano?

—El minifundio. Este es el caballo de batalla primario. El cereal, en las pequeñas explotaciones, no es rentable en absoluto. Puede que lo sea en las grandes propiedades. Pero ésta, evidentemente, no es la estructura de la Rioja.

—¿Cómo podría argüerse este problema?

—Tendiendo hacia la agricultura de grupo. La concentración parcelaria es algo magnífico y soluciona muchas cosas. Pero

hay que conseguir también sea la comunidad la que explote extensiones considerables de terreno.

—¿Qué le hace falta al labrador?

—Criterio empresarial.  
—¿Por qué no va, el capital al campo?

—Porque cualquier cosa produce más. Y es lógico que quien invierte busque unos ingresos.

—¿Cómo se presenta la cosecha de este año?  
—En líneas generales ha sido muy buena. Pero, en otras zonas, el exceso de humedad ha perjudicado mucho.

—La ordenación de cultivos, ¿está muy lejos?

—Yo creo que el labrador ha mejorado bastante en lo que a formación se refiere. Lo que ocurre es que, en determinadas parcelas, no hay más remedio que sembrar una sola cosa. Se tiende hacia lo que es productivo. Ahora bien, la ordenación sería un buen paso, porque evitaría los excedentes.

—Si el campo produce tan poco, ¿por qué no lo abandonan los labradres?

—Pero, ¿a dónde van a ir? Muchos son hombres de más

## Fiestas de Santiago Apóstol

## Círculo «La Amistad»: CXIX años de existencia

El Círculo «La Amistad» cumple 119 años de vida. Ciento diecinueve años son una andadura larga que queda atrás, con problemas e ilusiones. «La Amistad» ha llenado un hueco importante en la sociedad logroñesa. Tiene sus socios, sus actividades, su manera de ser. Y esto ya es importante. Su mayoría de edad queda más que probada. El próximo día veinticuatro inicia sus festejos en un programa de actos, atractivo e in-

teresante. Hay que ocuparse de esta entidad. Por hoy, vamos a dar escuetamente los puntos primordiales:  
PROGRAMA  
Día 24.—A las 11 de la noche, gran verbena en las terrazas del «Bolo Pin Club», en el transcurso de la cual será elegida la «Señorita Amistad 1971» y sus damas de honor.  
Día 25.—Festividad de Santiago Apóstol, a las doce de la mañana y en la iglesia concatedral de San-

ta María de la Redonda, santa misa en sufragio de los socios fallecidos. A las 2,30 de la tarde, comida de amistad en los salones de la sociedad, con asistencia de nuestras dignas autoridades e invitados, «Señorita Amistad» y damas de honor, a la cual quedan invitados todos los socios. A las 11 de la noche, extraordinaria verbena en honor de los socios y familiares en el «Bolo Pin Club», amenizada por una magnífica orquesta.

Día 1 de agosto.—A las 11 de la mañana y en los salones sociales tendrá lugar una simpática fiesta infantil, organizada en favor de los hijos y nietos de los señores socios, consistente en un chocolate ilustrado, al final del cual se sortearán bonitos regalos de niña y niño y se obsequiará con lindos juguetes a todos los asistentes al acto, al que asistirá una representación de niños y niñas del Hogar Provincial.



# EL LEVE PANORAMA DEL VERANO

Por estas fechas de julio, agosto y septiembre casi finalizado el panorama de espectáculos tiene un viso muy particular. El público prefiere irse al río o al monte, y la única manera de atraerlo es dando algo «refrescante», intrascendente, que recree la vista o el oído.

De las ocho piezas teatrales que tendremos oportunidad de ver en los meses estivales, sólo dos marginan lo picante o intrascendente para adentrarse en el drama. Nos estamos refiriendo a «La playa vacía», de Jaime Salón, y «Todo en el jardín», de

Elbee, que presentará la compañía de Gemma Cuervo y Fernando Guillén.

Entre las otras figuran dos «Pasos»: «Juan jubilado», para los días 11 y 12 de agosto, y «Elena de las mentiras», para el 21 y 22. Juan José Alonso Millán, en sus «Juegos a media noche», nos volverá a los temas que con más insistencia toca; recuerden toda la serie que presentó con Fernando Fernán Gómez y Analía Gadé.

Juan Ignacio Luca de Tena, humorista fino, malabarista de la palabra equívoca, pasará con «José, Pepe y Pepito».

Y antes que nada, la revista. Viky Luson y Quique Camoiras en «Una reina peligrosa».

En cine ocurre algo similar. Los reestrenos de impacto o los estrenos acompañados de grandes figuras son lo preferido por el gran público. Las sutilezas, los detalles, pasan inadvertidos. Andamos todos un tanto adormilados y reaccionamos sólo ante las cosas de cierto bulto.

Este «otro teatro» u «otro cine» al que solemos dedicar poca atención queda justificado en estas ocasiones. Cumple con su labor, importante a fin de cuentas, de distraer.

Arturo Cenzano

## HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. Tampoco se recibieron donativos. Por lo tanto, el fondo no ha sufrido modificaciones. Es decir, que continúa en tres mil cuatrocientas dieciséis (3.416) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Platón, Teófilo, Cirilo y María Magdalena.

### NACIMIENTOS

Ismael, de Ismael Ausejo Zorzano y de Alicia Ruiz Clavijo; María Tatiana, de Victoriano Villarreal Amutio y de Basilia Azofra Blasco; Marcos Javier, de Felipe Marcos Nicolás y de María del Carmen Espiga Martínez; Carmen, de Angel Luanca González y de María del Carmen Lázaro Echavarría; María del Mar, de Gregorio Fernández Mayoral y de Leonor Aragón Peso.

### MATRIMONIOS

Julián Echavarría Mendiolaigaray con Amalia Beatriz Castro Sobrón; Fermín Alberto García Aliaga con María Victoria Olivares Barbero; Manuel García Sánchez Prieto con Pilar Celia Baños Herce; Andrés María Alarcón González con María Francisca López de Uribe Romero; Alfredo Fernández Vázquez con María Amada Portilla Guisández; Ricardo Hurtado Bermejo con Antonia García Entrena, y José Luis Sáenz Ruiz con Irene Herrer Jiménez.

### DEFUNCIONES

José Angel Barrera Ruiz, de 2 años, de Logroño; Montserrat Nájera Gómez, de 15 días, de Logroño; Eusebio Jiménez Ezquerro, de 59 años, de Villarraya, y Dolores Alajeto Resano, de 5 días, de Logroño.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero Gil de la Cuesta, General Mola, 12, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal		11210
Casa de Socorro		211410
RENFE		218556
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social Residencia Sanitaria		213500

### CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

5 2 1

TRESILLO-CAMA	5.600 ptas.
"	7.800 "
"	8.400 "
TRESILLO DOS PLAZAS	4.250 ptas.
TRESILLO TRES PLAZAS	4.900 "
"	7.100 "

Somos fabricantes

## Muebles Martínez

HUESCA, 23 --- Teléfono 21-49-22

## Hoy llegan 125 muchachos de la O. J. E. que hacen el Camino de Santiago a pie

Hoy llegan a Logroño 125 jóvenes de la OJE, que hacen el Camino de Santiago a pie. Los 125 jóvenes han de cubrir cincuenta y dos jornadas, de las que treinta y nueve son de andadura.

En tres puntos de nuestra provincia habrá actos especiales. En Logroño serán hoy, y en días posteriores en Nájera y Santo Domingo.

Se espera la llegada de diez y media a once de la mañana. Habrá un acto religioso por la tarde, a las seis y media, en el que se cantará una Salve en la Iglesia parroquial de Santiago. A las siete, en la Puerta del Revellin, ofrenda simbólica al Apóstol. La ofrenda estará presidida por el alcalde de la ciudad.

Este es el programa completo:

### RECEPCION OFICIAL A LA MARCHA

Lugar.—Limite de la provincia y ciudad a tres kilómetros.

Hora.—Entre las 10 y 11 de la mañana.

Asistentes.—Autoridades y jerarquías provinciales y locales.

### ACTOS RELIGIOSOS

Lugar.—Iglesia de Santiago.

Salve cantada.

Hora.—A las 18.30.

Asistentes.—Autoridades y

jerarquías provinciales y locales y vecindario en general.

Ofrenda simbólica: Un cirio por el señor cura párroco.

Contesta y acepta el capellán o seminarista de la marcha.

Himno al apóstol.

### ACTO CIVICO

Lugar.—Puerta del Revellin.

Hora.—19.

Desarrollo.—Ofrenda simbólica: un cirio por el Ilmo. señor alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento.

Contestación y aceptación por parte del dirigente de la marcha.

Himno.

### EN NAJERA EL DIA 23 DE JULIO

Lugar.—Limite de la ciudad a unos 2 kilómetros.

Hora.—Entre las 10 y 11 de la mañana.

Asistentes.—Autoridades y jerarquías locales.

### ACTOS RELIGIOSOS

Salve cantada.

Lugar.—Iglesia parroquial.

Hora.—A las 18.30.

Asistentes.—Autoridades y jerarquías locales y vecindario en general.

Desarrollo.—Ofrenda simbólica: un cirio por el señor cura párroco.

Contestación y aceptación por parte del capellán o seminarista de la marcha.

Himno al Apóstol.

### ACTO CIVICO

Lugar.—Ante el monumento de San Fernando (de regreso de la Parroquia hacia el lugar de acampada).

Hora.—A las 19.

Desarrollo.—Ofrenda simbólica: un cirio por el señor alcalde del Ayuntamiento.

Contestación y aceptación por parte del dirigente de la marcha.

Himno.

### EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA EL DIA 24 DE JULIO

Lugar.—Limite de la ciudad a unos 2 kilómetros.

Hora.—Entre las 10 y 11 de la mañana.

Asistentes.—Autoridades y jerarquías locales.

### ACTOS RELIGIOSOS

Salve cantada.

Lugar.—S. I. Catedral.

Hora.—A las 18.30.

Asistentes.—Autoridades y jerarquías locales y vecindario en general.

Contestación y aceptación por parte del capellán o seminarista de la marcha.

Himno del Apóstol.

### ACTO CIVICO

Lugar.—Ante el monumento al Peregrino.

Hora.—A las 19.

Desarrollo.—Ofrenda simbólica: un cirio por el señor alcalde del Ayuntamiento.

Contestación y aceptación por parte del dirigente de la marcha.

Himno.

## Vida Religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno X Beato Alonso Mena la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9.30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

### Delegación de Hacienda

## PENSIONES

Elvira Sánchez Morales. Pablo Olmos Ortuaste. Angeles Ibáñez Carrillo. Juan Galdámez Bello. Isabel Enciso Calvo. María Antonia García Abadía. José Sllanes Hidaigo. José Gómez Bódalo. Ignacio Tajadura Arce. Jesús Santamaría Soto. Laureano Díez Oca.

### A Valvanera

EMPRESA GUINEA  
Domingos y festivos: Salida, a las 8.30. Regreso, a las 18 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses Ventanilla n.º 5.

## CARTAS «UN PRIMOR DE ORTOGRAFIA»

Señor director:  
Hace unas semanas, al pasear por las traseras del campo de Las Gaunas, me encontré ante dos letreros pintados a mano, a la entrada de dos fincas, no muy distantes una de otra, que precisamente no eran un primor de ortografía. En uno de ellos se leía: «Prohibido el paso». En el otro: «Prohibido el paso». ¡Qué magnífica lección de cultura! ¿No le parece que este «detalle» merece un toque de atención?

A. Z.

### Delegación de Educación y Ciencia

## Servicio de Promoción Estudiantil

El Ministerio de Educación y Ciencia, de acuerdo con el Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades con voca concurso público de méritos para la adjudicación de las ayudas para estudios universitarios, en su tercer ciclo (doctorado en Ciencias «clasiásticas»).

La presentación de solicitudes se hará en el Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia hasta el próximo día 6 de agosto y podrán concurrir los seminaristas, sacerdotes religiosos y seculares que cursen los estudios antes citados.

Lo que se hace público para su general conocimiento y efectos. Logroño, 19 de julio de 1971.

El Delegado Provincial

## HACE 25 AÑOS

22 DE JULIO DE 1946

### FIESTA DE LA FLOR

En la sesión municipal se acordó fijar la participación del Ayuntamiento como aportación a la Fiesta de la Flor, cuyos fondos se destinaban a los Sanatorios Antituberculosos, en dos mil pesetas, habida cuenta de que ya contribuía anualmente para ayuda de su sostenimiento con la cantidad de cuarenta y cinco mil pesetas, presupuestadas para tal fin.

—El Cuadro Artístico «La Amistad» preparaba para fecha próxima una velada lírica, poniendo en escena la joya titulada «B rey que rabió», de Carrión y Chapi.

—Dio a luz un niño, al que se impondrían los nombres de Jesús Luis Rafael, doña Elisa Arancón Berriain, esposa del médico don Rafael Pérez Sancho.

—En Ortigosa de Cameros se rindió un emocionante homenaje a don Simeón García. Se congregaron más de cien empleados venidos de toda España, a más de los veintidós mayordomos de festejos. Hicieron uso de la palabra el empleado más antiguo, de ochenta años, señor Alonso Escudero; el alcalde, don Jesús Rubio, y doña Isabel García, hija del homenajeado.

## HACE 50 AÑOS

### SESION MUNICIPAL MOVIDA

En la sesión que celebró el Ayuntamiento se vertieron palabras que los representantes de la Prensa que asistían a las sesiones entendieron que se referían a ellos y abandonaron el salón. Hubo amplias explicaciones por la mayoría de los concejales, siendo calurosas las del teniente alcalde señor Sáenz de Cabezón y alcalde, señor Valluerca, y a ruegos de éstos volvieron los periodistas a sus puestos y continuó la sesión.

—El número de licencias de caza despachadas en el Gobierno Civil hasta la fecha fue de seiscientos noventa y el año anterior sólo se habían despachado hasta el mismo día trescientas sesenta.

—El día de hoy fue el más caluroso de los transcurridos en el verano, llegando a cuarenta grados.

—En Entrena, a las seis de la tarde, descargó una horrible tormenta, que arrasó viñedos, hortalizas y trigos.

## CIRCULO LA AMISTAD

Se pone en conocimiento de los señores Socios que las fiestas organizadas para conmemorar el CXIX Aniversario de la fundación de nuestra Sociedad, son las siguientes:

Día 24.—A las 11 de la noche en el «Bolo-Pin-Club», gran verbena, con la presentación de la «Señorita Amistad» 1971 y sus Damas de Honor.

Día 25.—Festividad de Santiago Apóstol. A las 12 de la mañana, en la iglesia concatedral de Santa María de la Redonda, santa misa en sufragio de las almas de los Socios fallecidos.

A las 2.30 de la tarde, en los Salones del Círculo, «Comida de Amistad», con asistencia de las autoridades e invitados.

A las 11 de la noche, segunda gran verbena en el «Bolo-Pin-Club».

El domingo, día 1 de agosto, en los Salones Sociales, gran fiesta infantil, organizada en honor de los hijos y nietos de los Socios, consistente en una CHOCOLATADA ILUSTRADA, al final de la cual se sortearán preciosos regalos entre los niños y niñas asistentes. A este acto han sido invitadas una representación de los niños de la Beneficencia Provincial.

LA JUNTA DIRECTIVA

## AVISO AL PUBLICO

Por acuerdo del Gremio, los establecimientos de tintorería y limpieza de prendas, permanecerán cerrados los sábados por la tarde.

## 5 preguntas a nuestro fútbol modesto

El fútbol ha sido centro de atracción de los aficionados durante nueve o diez meses. La preocupación por los fichajes no es sino preludio de otra temporada en la que con el balón rodarán tantas y tantas ilusiones. Pero, al lado de ese fútbol de multitudes, traspasos millonarios y estadios abarrotados, está el otro fútbol, el fútbol modesto. ¿De dónde creen ustedes que surgen las estrellas, el defensa infranqueable, el delantero máximo goleador, sino de los clubs de categoría regional?

El Club Deportivo Logroñés está en Segunda División, tras una agitada campaña, en lucha por la permanencia. En este sentido, creo que debemos sentirnos orgullosos. Teniendo en cuenta la estructuración del fútbol nacional y las dimensiones de nuestra ciudad, es, sin lugar a dudas, una honrosa situación. Ahora bien, admitiendo que un equipo sólo se puede alimentar de la cantera a través de la continua suelta de dinero y no siendo esto último aconsejable porque el dinero, al fin y al cabo, de quien sale es del aficionado, es conveniente conocer el estado de nuestra cantera de fútbol modesto.

De todas formas, son ustedes, los aficionados, quienes se tienen que contestar con sinceridad a esta única pregunta: ¿Cuál es la situación del fútbol en Logroño?

POLICARPO SANZ:

### «En Logroño no hay afición; hay pasión por el Deportivo Logroñés»



Don Policarpo Sanz Tapia es el representante de la Federación Navarra de Fútbol en Logroño. Hombre sobradamente conocido en el mundillo futbolístico de nuestra ciudad, es por su afición y su cargo la persona ideal para opinar sobre el fútbol modesto.

—Todos los problemas tienen su origen en la falta de campos de juego. Y más aún: en la no propiedad de los terrenos por parte de los clubs.

Don Policarpo, avisado de mi visita ha hablado con seguridad y convicción. Le pido que aclare un poco lo de la no propiedad de los terrenos.

—La Federación exige para conceder una subvención en concepto de instalaciones, que los terrenos sean propiedad de los clubs o que los tengan cedidos por un mínimo de 25 años. Si no se cumple este requisito, las ayudas nunca pueden ser superiores a cincuenta mil pesetas. Comprenderá usted que no se va a dar una suma importante con el riesgo de que a la temporada siguiente el propietario del campo se negare a seguir alquilándolo.

—¿Sabe algo sobre nuevas instalaciones?

—El Ayuntamiento va a construir dos campos en Prado Viejo, uno de ellos cerrado.

#### PREPARADORES Y ARBITROS

—La falta de preparadores con capacidad es algo muy condicionante del bajo nivel del fútbol local. Y los preparadores es aquí donde más falta hacen: en los juveniles que tienen que formarse técnicamente.

—Creo que ha habido reciente-

calidad dejaba mucho que desear y los clubs renunciaron a ello.

Me habla de que hay que cuidar más la cantera, de que el Logroñés debiera preocuparse de ello, no sólo en Logroño sino en toda la región.

—Y todos los aficionados en general tenemos que saber valorar a nuestros jugadores. En Logroño, no hay afición al fútbol: hay pasión por el Logroñés. El jugador de regional se ve abandonado y por eso no se esfuerza.

#### LOGROÑO Y PAMPLONA

Nuestra provincia pertenece a la Federación Navarra. En torno a un posible favoritismo hacia los clubs navarros han surgido muchas suspicacias. Le planteo esta cuestión el señor Sanz Tapia.

—No puedo contestarle en términos absolutos. Creo que se están haciendo esfuerzos para que esto no ocurra. El presidente de la Navarra estuvo aquí el día que jugó el Sabadell, habló de la posibilidad de que dos representantes de Logroño formen parte del Comité de Competición.

—¿Y económicamente?

—En este sentido, puedo asegurar que el dinero para ayuda a los clubs se repartió equitativamente.

temente un cursillo...

—Terminó hace un mes y medio y salieron unos 25 preparadores de juveniles. El título obtenido les posibilita el acceso a los cursillos para regional. Amantegui y Corcuera —entre otros— lo hicieron.

—¿Hay problema arbitral en el fútbol modesto?

—Desde luego. Por una parte, los árbitros conscientes de su reducido número, no se esfuerzan demasiado. Algunos no tienen vocación sino que piden por sacarse cuatro duros. Por otra parte, el público de regional no ayuda a los árbitros. Hay mucho apasionamiento y es clásico el forofo que está esperando el error del colegiado para organizarle la bronca.

#### AYUDAS ECONOMIAS

—¿Puede un club desenvolverse sin apuros económicos en categoría regional?

—No; los ingresos por taquillas son mínimos y los gastos grandísimos. La Federación Española debiera darnos más dinero a las regionales para que pudiéramos ayudar a los clubs. Por ejemplo, en concepto de kilometraje recorrido damos unas cantidades, pero si los kilómetros son muchos y el dinero a repartir muy poco esto no sirve de nada.

—¿Existe algún otro tipo de ayuda?

—Este año se han creado unos premios a la deportividad. Antes existía para la compra de material un descuento del cincuenta por ciento, pero había que comprarlo donde la Española lo indicaba. Entonces su

VALENTINETTI:

### «Se ha intentado un acercamiento entre el Logroñés y todos los clubs»

—Me voy con la desilusión de no haber podido conseguir una auténtica colaboración entre el Logroñés y los demás clubs modestos.

El señor Valentineti dimitió recientemente, dejando otro hueco en la directiva rojiblanca.

El señor Valentineti ha estado durante la pasada temporada al frente del Logroñés Promesas. Además ha sido quien ha dirigido los contactos entre el Club Deportivo Logroñés y el resto de los clubs de nuestra ciudad.

—Hasta hace tres años el Logroñés estaba totalmente desinteresado del fútbol modesto. Hemos intentado un acercamiento progresivo y hay que incrementarlo al máximo porque merece la pena.

—¿Cree que la ayuda otorgada ha sido bastante?

—Repito que todo lo que se haga por cuidar la cantera es poco. Si no, ahí están los ejemplos de la Real Sociedad, el Zaragoza o el Atlético de Bilbao. De todas maneras, hay que tener en cuenta lo limitado de nuestras posibilidades económicas.

—Uno de los reparos puestos por los clubs regionales a la hora de ceder jugado-

res al Logroñés, ha sido el querer dejarlos para el primer equipo y no para el Promesas. ¿Qué opina de ello?

—Este ha sido el gran error que yo no he sabido hacer comprender a los clubs. Y ahora que no me vincula nada puedo hablar con sinceridad. Tal y como está el nivel de nuestro fútbol local, sería ridículo pensar que un jugador pueda pasar de regional a Segunda División. Esto no supondría más que un gravamen económico al club. Ocurrió un caso de estos con San Vicente del At. Riojano que, aunque pasó al Promesas, en un primer momento su club estaba empeñado en que pasara al primer equipo y él hubiera sido el primer perjudicado.

—Pero podría surgir algún fenómeno...

—Ojalá que así fuera y yo hubiera sido el primero en reconocerlo. Mire, en los últimos años sólo han salido de Logroño tres futbolistas con una cierta clase: Amutio, Nájera y Belasa. De ellos sólo el primero dio un salto tan grande como es el pasar de regional a Segunda División.

—Ha habido críticas por haber dejado escapar re-

- 1.—¿Tiene su club problemas económicos o de instalaciones? ¿Cómo los resuelve?
- 2.—¿Recibe su club alguna ayuda por parte de la Federación?
- 3.—¿Hay colaboración entre su club y el Logroñés?
- 4.—¿Los jugadores de sus equipos cobran primas o dinero en otro concepto?
- 5.—¿Cuál es su opinión acerca del nivel del fútbol local?

Una encuesta de  
Pedro José Ramírez  
Fotos: Herce

### Michelena, operado de la nariz

El ariete guipuzcoano venía arrastrando un padecimiento nasal que sin duda le perjudicaría por dificultar su respiración.

En el descanso de la temporada el muchacho ha decidido liberarse del defecto para presentarse ante la nueva temporada en mejores condiciones.

Es un excelente indicio del renovado ímpetu del muchacho para consolidarse en el puesto, donde ya brindó en la pasada temporada excelentes muestras de sus grandes condiciones.

#### BOXEO

### SENIN - RUDKIN, EN BILBAO, CON EL TITULO EUROPEO EN JUEGO

BILBAO, 21. (Pyresa).—El próximo día 10 de agosto, en la plaza de toros bilbaína, se celebrará una velada de boxeo en el curso de la cual el actual campeón de Europa de los pesos gallos, el británico Rudkin, pondrá en juego su título ante el campeón español y aspirante oficial, Agustín Senin.

Al parecer, existe el proyecto de que en esa misma velada actúe Urtain contra un adversario aún sin designar.

Lo que se ha reflejado en esta pequeña encuesta, es bastante desalentador. Nuestro fútbol está muy mal, todos los entrevistados coinciden en este punto. Todos somos en cierto grado culpables. El jugador necesita instalaciones, apo-

yo, interés. Hace falta dinero. El Logroñés debe preocuparse más. Todos podemos en cierto grado aliviar esta situación.

PEDRO JOSE RAMIREZ  
(FOTO HERCE)

SI NO HA VISITADO LA LIQUIDACION DE

# Santana

vara de rey. 11

APRESURESE A CONOCER LOS PRECIOS



magnetófonos



SABA

gral. mola, 36

### Pelota: el día 29

## Asamblea de la Agrupación Riojana

El próximo día 29, jueves, a las siete y media de la tarde en primera convocatoria y a las ocho en segunda, en el salón de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, tendrá lugar la Asamblea general ordinaria de la Agrupación Riojana de Pelota, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Lectura y examen de las actividades desarrolladas por la Agrupación hasta la fecha.
3. Balance de cuentas y proyecto del presupuesto para el presente ejercicio.

4. Proyecto de actividades para el presente ejercicio.
  5. Ruegos y preguntas.
  6. Elección de presidente, cargo vacante por renuncia voluntaria.
- Con relación al capítulo cuarto, todo asociado podrá formular las proposiciones que desee, debiendo hacerlo por escrito, dirigido al domicilio social, Miguel Villanueva, 4 (Casa del Deporte).

**HOY, SACRISTAN E IRUZUBIETA, EN RENTERÍA**  
Hoy es fiesta en Rentería y en el programa de pelota figuran Sacristán e Iruzubieta, quienes se enfrentarán a los guipuzcoanos Guibelaide y Echarite.

**BARBERITO INAUGURA UN FRONTON**  
El domingo se inaugura un frontón cerrado en Pasajes de San Juan, donado gentilmente por un industrial de la construcción.

Se inaugurará el domingo, a las once de la mañana, y tras su bendición jugarán Barberito y Echeve XI contra Oreja III y Arriarán II.  
**ANOCHÉ, EN VERGARA**  
Vergara y Arduenza III

dieron anoche un «repaso» a Ogueta y Nalda II, venciendoles —y a la vez obteniendo cumplida revancha— por 22-10.  
En el segundo partido,

Chicuri y Del Val vencieron por 22-6 a Madrid y Aldazabal Lo celebramos por el triunfo del zagüero de Herbas.

### EL DOMINGO, GRAN PROGRAMA EN SANTO DOMINGO

Nos resultaba extraño que entre los programas veraniegos no surgiera alguno de Santo Domingo.  
Pero ya está aquí. El amigo Ghuchi no se ha hecho esperar y el próximo domingo ofrece a los aficionados caiceatenses un

bonito festival, comenzando Chicuri de Bernedo y Aldanondo frente a Oregui y Medinaevita, para jugar después nada menos que los hermanos Ariño contra Beralaluze IV y Aldazabal.

EDUARDO

## A SAN SEBASTIAN

### DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6,30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

## LA REVISTA SP CONVOCA 51 CONCURSOS

### 51 PREMIOS DE 50.000 PESETAS

La Revista SP convoca un concurso, para cada provincia, sobre el tema:

### "PROBLEMAS PROVINCIALES"

dotado con un premio de: **50.000 pesetas**

para el mejor trabajo de cada provincia

- ¿Sabe Vd. que hay elecciones en Octubre?
- ¿Conoce Vd. el mecanismo electoral?
- ¿Sabe Vd. lo que su provincia necesita?

Plantear los problemas de cada provincia y sugerir las posibles soluciones de los mismos, es trabajar por España.

Recorte este cupón y envíelo solicitando las bases de los concursos SP, a REVISTA SP, Apartado de Correos 14.827 MADRID

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 APELLIDOS \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 TEL. \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

## RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
 Neguegana - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 09 36 09 09 39 94

## EN SORIA HOTEL CABALLERO

restaurantes cafetería sala de fiestas

HABITACIONES CON BAÑO MUSICA TELEFONO



INAUGURADO JULIO 71

- ★ Junto estación
- ★ servicio CICA

### ASAMBLEA DEL HARO DEPORTIVO

## El nuevo presidente comienza con una deuda de 165.000 Pts.

Aunque ya en primera informativa NUEVA RIOJA dio la noticia de la designación del nuevo presidente del Haro Deportivo, consideramos que por el interés que tiene para los aficionados debemos ampliar detalles de lo acaecido en la Asamblea general del lunes.

A la hora anunciada, ocho de la tarde, escasas personas se hallaban ocupando butacas en el coliseo municipal del Teatro Bretón, por lo que con excelente criterio, al ver cómo iban llegando rezagados, se retrasó media hora, a cuyo final, ya con algo más de dos centenares de socios, la Junta directiva se situó en el proscenio del escenario, y el presidente, don Blas Arizaga Llorente, saludó a los asistentes, lamentando después que no habría mayor número de éstos, para que pudieran escuchar el pequeño comentario que iba a hacer antes de entrar en los asuntos que figuraban en el orden del día. Con palabras en las que se traslucía una cierta emoción, expuso cómo había llegado al cargo de la presidencia del club y la situación de éste; la desgana deportiva que había observado al no responder nadie a las llamadas de ayudas que había pedido, añadiendo que lo que nadie le podía negar es que en la empresa, desde el principio, puso su corazón y amor a Haro y el deporte, dando lo que podía y sabía.

Seguidamente, el secretario, don Misael Pérez Giraít, intervino para dar a conocer el estado de cuentas, que arrojaron unos

ingresos de 771.907 pesetas por 771.664 en gastos, pero que el saldo a favor de 246 pesetas no era real, pues las deudas ascendían a más de 165.000 pesetas.

Terminado este capítulo, el señor Arizaga volvió a intervenir para hacer constar que renunciaba al cargo, y después de animado coloquio, resultó elegido por aclamación don Francisco Lorenzo San Miguel, conocido más por «Paco-Pin», al que se ofreció seguidamente el cesante.

El historial como deportista del nuevo presidente no puede ser más brillante. Ha estado siempre mezclado en todas las actividades del deporte; asesor y entrenador de atletas, pedestre, ciclismo, baloncesto, etc., y seguidor incondicional del Haro Deportivo, siendo en la actualidad representante en esta población del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Hay que pensar que la tarea que se le presenta al entusiasta Paco-Pin no es fácil, ni mucho menos, pero ha de darse un buen margen de confianza, puesto que conocemos sus dotes de tesón, experiencia y amistades en el mundillo deportivo y, por ello, ha de encontrar decididos apoyos y las colaboraciones para lograr —y lo logrará— salvar el bache económico y «aunar» otra vez al Haro Deportivo a la Primera Regional.

JUAN BELMONTE, corresponsal interino

### NAJERA

## Torneo de tenis

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Las actividades deportivas en Najera no se hallan paralizadas, ni mucho menos, durante el actual verano. Aunque el fútbol (indudablemente el deporte más atractivo para las masas) permanezca silenciado por falta de competiciones, si bien sigue en los comentarios de los aficionados, pendientes del más pequeño rumor relativo a fichajes o detalles análogos, igual que ocurre en los más importantes clubs; por los directivos naxaristas continúan empeñados en la difícil tarea de dotar al primer equipo de fútbol de una categoría que, en la próxima temporada, le convierta en uno de los favoritos con vistas al final, y ello con gestiones que preferimos silenciar hasta que se hallen totalmente concluidas.

Y quizá el deporte que más comentarios está produciendo es el tenis. Que, por cierto, cada día está ganando más adeptos entre los najerinos.

Porque se está celebrando en el complejo deportivo de «La Salera» el III Torneo Social de Tenis del C. D. Na-

xara, «I Trofeo Ayuntamiento de Najera», en el que participan un total de 16 aficionados, número elevado que ha hecho aconsejable, para un desarrollo más dinámico, dividirlos en cuatro grupos.

Se ha concluido la primera ronda del torneo, y en ella los resultados han sido: Eugenio Ibáñez vence a Marcelo Aurteneche (6-0 y 6-0), Antonio Larena a Juan Tomás Luengo (8-6 y 6-1), Jesús Ibáñez a Daniel Larena (6-3 y 6-1), José Luis Ibáñez a Carmelo Larena (6-2 y 6-2), Pedro Palacios a Miguel Manzanares (6-0 y 6-2), Luis Pageo a Vicente Carviana (W. O.), José Manzanares a Eduardo García (W. O.) y José Manuel García venció a Vicente Ibáñez (6-1 y 6-0).

Por tanto, tenemos ya a los primeros clasificados que jugarán los próximos partidos: Eugenio Ibáñez contra José Manzanares, Antonio Larena contra Jesús Ibáñez, Pedro Palacios contra Luis Pageo y José Manuel García contra José Luis Ibáñez.

Además, se van a disputar también partidos de dobles.

## Breve noticiario

EL BETIS sigue gestionando la sustitución de José María de la Concha. Suenan como posibles sustitutos del secretario bético Vilarriño, Paquirri, Peñafuerte y Valera.

EL VALENCIA sigue a la búsqueda de delantero centro. En principio parece que el Betis ha dicho no a la operación Quiñones. Ahora los valencianos se han dirigido al At. de Madrid solicitando los servicios de Orozco, por el que se dice ofrece cinco millones de pesetas y el jugador Poli.

EL PONTEVEDRA es el único equipo de Segunda División que todavía no tiene entrenador. Parece ser que Biosca ocupará el cargo de ayudante de Kubala y entonces se piensa contratar por los granate un técnico extranjero.

URTAÍN y ECHEVARRIA disputarán el campeonato de España de los pesados el 30 de julio en Madrid.

EL TROFEO NAVARRA se disputará en «El Sadar» pamplo-

nés los días 20, 21 y 22 de agosto. Jugarán MTK, de Budapest; Dynamo, de Zagreb; Español, de Barcelona, y Osasuna.

PASCUAL BLANCO, defensa lateral de 23 años de edad, cuyos servicios pretendían Tarragona y Pontevedra, ha firmado por el Benicarló. También ha suscrito contrato por este equipo Escobedo, guardameta procedente del Burriana.

EL JEREZ ha conseguido la cesión de los jugadores Sánchez Fernández, Vera y Zárate, del Málaga.

KUBALA asistirá al Trofeo Costa del Sol, donde participarán además del Valencia y Málaga, Estrella Roja, de Belgrado y Panathinaikos, y en los conjuntos últimamente citados figuran algunos de los jugadores de las selecciones nacionales de sus respectivos países, que, como es sabido, integran con España el grupo séptimo de las correspondientes eliminatorias para lograr plaza en los mundiales de 1974.

### ATLETISMO

## EL SABADO, PRUEBAS EN CANTABRIA

El próximo sábado se desarrollarán diversas pruebas de atletismo en las pistas de la Sociedad Recreativa Cantabria, organizadas por la Federación Riojana de Atletismo y controladas por su Colegio de Cronometradores.

Las pruebas son las siguientes:

Pruebas sociales de infantiles y jóvenes.

- 400 metros lisos.
- Salto de longitud, femenino.
- 3.000 metros lisos.
- Lanzamiento de peso para todas las categorías.
- 1.000 metros lisos infantiles.
- Triple salto.
- Relevos 4 por 400.
- La primera prueba comienza a las seis y media de la tarde.

## Natación: triunfo español en Bolzano

BOLZANO, 21. (AHH). — El español Santiago Esteva ha resultado vencedor de la primera serie de la prueba de los 200 metros espalda, al cubrir la distancia en 2' 14" 0/10, en el curso de la segunda y última jornada de la reunión internacional de natación que se está celebrando en esta ciudad.

En segundo lugar, y a un segundo exacto de Esteva, se clasificó el italiano Massimo Nistri, seguido del alemán oriental Matthias Pechmann, quien ocupó el tercer puesto en la serie, con 2' 17" 5/10.

### RECORD DE NATACION

BOLZANO, 21. (AHH). — La italiana Novella Calligaris, ha mejorado su propio record europeo de natación en los 800 metros libres, al conseguir un registro de 9' 20" 9/10 en el curso de la segunda y última jornada de la reunión internacional de natación que se está celebrando en esta ciudad.

El anterior record continental, en poder de la misma nadadora, era de 9' 23" 8/10.

### NATACION

## Selección para los regionales

El sábado y domingo se celebran en nuestra ciudad —en la piscina de 50 metros de la Sociedad Recreativa Cantabria— los XVI Campeonatos de Natación de la Federación Castellano Riojana, de categoría absoluta, masculinos y femeninos.

En ellos intervendrán nadadores de las provincias de Santander, Burgos, Soria y Logroño. La intensificación de la natación deportiva en las provincias que nos visitan, merced a la construcción de piscinas cubiertas, permite esperar estos campeonatos con expectación ante las nuevas marcas que con seguridad se han de obtener.

Especialmente confiamos en los nadadores sorianos, cuyo equipo vendrá dispuesto a poner de relieve el avance realizado al mando del entrenador riojano Armando Fernández y en el que figuran los dos mejores nadadores que hasta la fecha contaba el Cayaks, Eugenio Pascual y Miguel Ángel Gómez.

La selección que presentará Logroño es la siguiente:

- Julio Martínez Flores
- Alfonso Rojas
- Juan José Casorrán
- Eduardo Aznar
- Ramón Ligorit
- Juan Manuel Gómez
- Rafael Rodríguez
- Santiago Viguera
- Antonio Sarramián
- Carlos Gómez
- Nieves Manzanares
- Ana Imaz
- Teresa Aznar
- Milagros Molina
- Elena Ramos
- María del Mar Quemada
- Monserrat Gisbert

Como puede observarse, en esta relación de chicos y chicas figuran varios nombres de Calahorra.

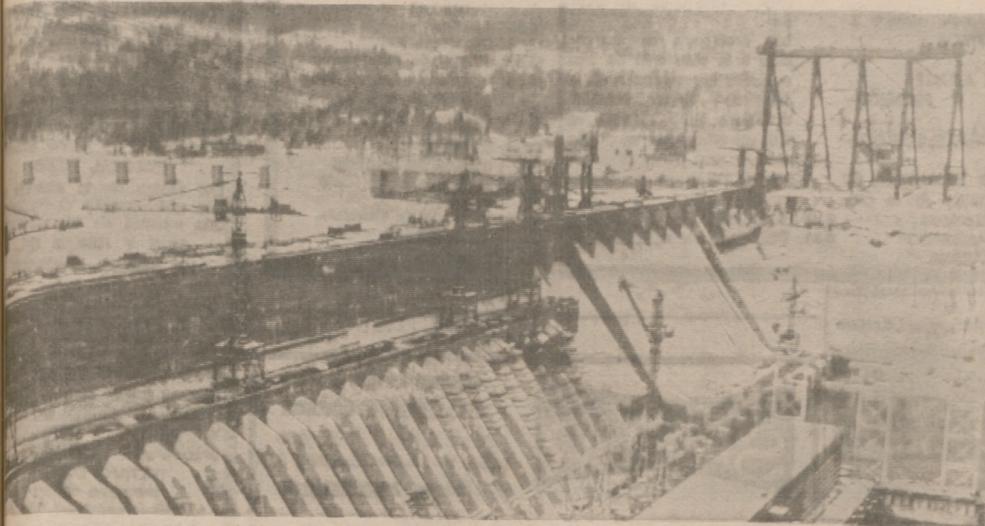
Las pruebas a realizar se distribuyen de la siguiente forma:

- El sábado, a las seis de la tarde:
- 100 m. mariposa femeninas
  - 100 m. libres masculinos
  - 100 m. libres femeninos
  - 400 m. estilos individual masculinos
  - 400 m. estilos individual femeninos
  - 1.500 m. libres masculinos
  - 4 x 100 estilos masculinos
  - 4 x 100 estilos femeninos
- El domingo, a las diez de la mañana:
- 400 m. libres masculinos
  - 400 m. libres femeninos
  - 200 m. mariposa masculinos
  - 100 m. espalda femeninos
  - 200 m. espalda masculinos
  - 200 m. braza femeninos
  - 200 m. braza masculinos
  - 4 x 100 m. libres femeninos
  - 4 x 100 m. libres masculinos
- Se aproximan dos bellas jornadas deportivas en una especialidad que encierra los más altos valores plásticos, formativos y los propios de una competición.

ESTILOS

Una denominación un poco inexacta

# PAISES «DESARROLLADOS Y SUBDESARROLLADOS»



La producción de energía eléctrica es un índice muy sensible de las vicisitudes económicas y tecnológicas del mundo. Comparándolo con el índice de crecimiento de la población, podemos «pesar» el desarrollo humano, dando de él una idea global y de síntesis, pero bastante exacta.

La subdivisión de todas las naciones en sólo dos categorías: países desarrollados y países subdesarrollados, es evidentemente demasiado tosca y simple y no se presta a una clasificación cuantitativa. Podemos, en cambio, clasificarlos partiendo de la producción de energía eléctrica «pro capite» tomando como referencia un año concreto, por ejemplo 1969, que es el último del cual tenemos estadísticas bastante completas. Con arreglo a esto definiremos como países «desarrollados» aquellos en los cuales se ha alcanzado una producción anual de energía eléctrica superior a los dos mil kilovatios hora por cabeza; países en vías de desarrollo, aquellos en los que dicha producción está comprendida entre los quinientos y los dos mil kilovatios-hora; países subdesarrollados aquellos en los que la producción anual de energía eléctrica está comprendida entre los cien y los quinientos kilovatios-hora y países «fuertemente subdesarrollados» aquellos en los que la producción resulta inferior a los cien kilovatios-hora. En la primera categoría está incluida Italia (que es la última en la graduatoria), mientras que por ejemplo España está a la cabeza de la segunda categoría.

En el mundo se producen casi 4.700 miles de millones de kilovatios-hora, que se distribuyen entre una población cercana a los 3.600 millones; la categoría de los desarrollados, que alcanzan apenas el 26 % de la población, produce el 87 % de la energía; sumando a éstos los países en vías de desarrollo se llega respectivamente al 32 % de la población y al 93 % de la producción. Hay que reconocer que a los otros dos tercios de la humanidad subdesarrollada le queda bien poco.

Si, por otra parte, calculamos el incremento anual de la energía producida, vemos que difiere muy poco en los países desarrollados y en los subdesarrollados respectivamente el 8,4 % siempre a favor de los des-

arrollados o en vías de desarrollo. Pero la diferencia es aún más palpable si se considera que los primeros se multiplican al ritmo del 1,2 % al año. De todo esto resulta que la disponibilidad de energía «pro capite» ha aumentado en un 7,4 % para las categorías ya privilegiadas, mientras que para las otras el aumento se reduce al 5,6 %. Si nos limitamos solamente al mundo que hemos calificado de «fuertemente subdesarrollado», compuesto por más de ochocientos millones de individuos, el aumento «pro capite» es todavía más modesto: apenas un 2,4 %. Por eso hemos de considerar como inexacto el lugar común que se repite tantas veces: que los que parten de niveles productivos extraordinariamente bajos consiguen incrementos anuales relativamente altos.

Es en cambio verdad lo contrario y también desde este punto de vista los índices elevados de aumento demográfico representan una de las más graves rémoras para el aumento del nivel de vida de los pueblos que aún no han entrado en la órbita de la sociedad industrial.

Otro aspecto interesante es el relativo a la observación de cómo proceden en este terreno los países con economía de mercado y los de economía colectivista. Los datos más importantes están recogidos en el cuadro adjunto que es bastante elocuente. La Unión Soviética, a pesar de encontrarse en un nivel de producción «pro capite» equivalente a un tercio del de los Estados Unidos, tiene que hacer esfuerzos por mantener la marcha. No digamos en las otras categorías: los aumentos «pro capite» de los países de economía colectivista son regularmente inferiores a los que consiguen los países de economía de mercado.

Impresionantes por su escasez son tanto el aumento de la producción de energía demográfico en los países comunis-

tas con elevado grado de industrialización (Alemania Oriental y Checoslovaquia). Mientras que en la primera es índice de una situación económica muy tirante, en la segunda puede ser interpretado como la manifestación de una grave crisis de carácter espiritual.

La comparación presentada parece por lo tanto demostrar, referida a los últimos tiempos

—y sin necesidad alguna de forzar la interpretación de los datos— que las economías de mercado demuestran, en todos los niveles de desarrollo, una dinámica decididamente más pujante que las economías colectivistas.

Mario Silvestri (Copyright EFE, «Corriere della Sera»)

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)
Estados Unidos ... ..	8.130	8,1	1,2	6,9
Mundo desarrollado con economía de mercado ... ..	3.630	9,3	1,1	8,2
Mundo en vías de desarrollo con economía de mercado ... ..	940	11,7	2,3	9,4
Mundo subdesarrollado con economía de mercado ... ..	180	9,7	3,0	6,7
Unión Soviética ... ..	2.880	7,8	1,35	6,45
Mundo desarrollado con economía colectivista ... ..	3.160	4,6	0,35	4,25
Mundo en vías de desarrollo con economía colectivista ... ..	1.480	9,2	1,5	7,7
Mundo subdesarrollado con economía colectivista ... ..	100	7,7	1,5	6,2

Explicación de las referencias: a) y la URSS han sido citados por separado; b) producción de

energía «pro capite» en 1969 (kilovatios-hora). c) aumento en tanto por ciento de la producción eléctrica en 1969 con

respecto a la del 1968 d) aumento en tanto por ciento de la población de 1969 con referencia de 1968. e) aumento en tan-

to por ciento de la producción de energía eléctrica «pro capite» en 1969 con respecto a la de 1968.

LA SEÑORA

## Doña Antonia de la Cierva Mayo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenado esposo, don José de Granda; hijos, hijos políticos, hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las ONCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Avenida de España, 2.

La familia no recibe.

Primer Aniversario  
LA SEÑORA

## DOÑA TERESA LOPEZ SAN JUAN

QUE FALLECIO EN HARO EL DIA 23 DE JULIO DE 1970  
A LOS 56 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viudo, Salvador Fernández Pampliega; hijos, Salvador, María Blanca, José Luis y María Begoña; hijos políticos, Nieves Fernández, Celso Martínez y Pilar Martínez; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 23, a las NUEVE DE LA MAÑANA, y al NOVENARIO a partir del día 27, a la misma hora, en la Parroquia de Santo Tomás Apóstol de Haro, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 22 de julio de 1971.

LA SEÑORA

## DOÑA SATURNINA HERAS MAZO

Viuda de don Esteban Ochoa  
FALLECIO EL DIA 20 DEL ACTUAL, A LOS 83 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Carlos, doña Esperanza, doña Teresa (viuda de don Ricardo Bellido), don Domingo y doña Carmen; hijos políticos, doña Emilianita Aramayo (viuda de don Dionisio Ochoa), don José Arnedo, doña María Teresa Ruiz y don Julián González Sarasa; nietos, bisnietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de julio de 1971.

CASA MORTUORIA. — Miguel Villanueva, 9.  
Los actos se celebraron en el día de ayer.

EL SEÑOR

## Don Romualdo Echavarri Pardo

Músico  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus resignados hijos, doña María Dolores (viuda de Méndez), doña Eva, doña María del Carmen, don Federico y don José María; hijos políticos, don Pablo Luis Zabalza García, doña María Ana Granado Goena y doña Josy Gramaud Moret; hermanos, don Juan y don Modesto (ausente), nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos, primos y hermano político, don Emilio Ruiz, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — General Mola, 38.

LA SEÑORA

## DOÑA VICTORIA ARMAS LOMBA

Viuda de don Hilario Arciniega  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenadas hijas, doña Hilarina y doña Asunción; hijo político, don Teófilo Peña; hermanos, don Domingo, don Pedro y doña Rafaela; hermana política, doña Juliana Landa; nietos, Jaime, José Ramón, Miguel Ángel y Carlos Peña; sobrina, Tomasa Armas; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de julio de 1971.

Iglesia parroquial. — Santiago el Real.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — San Agustín, 23.



# RADIO RIOJA

8,00: Matinal Cadena SER. 14,30: Radio Nacional.  
10,00: Aires del Ebro. 15,55: «Shang-Hay Hotel».  
12,30: Mediodía Cadena SER. 16,30: «Historias extrañas».

17,05: «Resurrección».  
17,30: «La calle del amor prohibido».  
18,40: «Las enemigas».  
19,05: Yo soy aquel.  
19,40: Santo Rosario.  
20,00: Grandes intérpretes.  
21,00: El que fue a Sevilla perdió su silla.  
22,00: Radio Nacional.  
24,00: Buenas noches, Logroño.  
1,00: Edición de madrugada  
1,15: Noche de concierto. F. M.  
4,00: Variedad musical.  
5,00: Al pie del Cruceiro.  
5,15: Los cuatro hermanos Silva.  
5,30: Ideal show.  
6,00: Éxitos del 66, por Alfredo Domenech.  
6,15: Lluvia de estrellas.  
6,30: «Maruxa».  
8,00: Conexión con el programa de onda media.

## T. V. E.

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
2,02 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 LOS CABALLEROS DEL CIELO  
Hoy, el episodio número 2.  
3,50 CON VOSOTROS

**TARDE**  
7,15 CARTA DE AJUSTE  
7,30 APERTURA Y PRESENTACION  
7,35 PROTAGONISTAS, LOS PUEBLOS  
Hoy con la intervención de varios pueblos de la provincia de Baleares.  
8,00 DIBUJOS ANIMADOS  
8,10 BUENAS TARDES

**NOCHE**  
9,00 NOVELA  
Hoy: «El jugador».  
9,30 TELEDIARIO  
9,55 PROGRAMA DE ACTUALIDAD  
SESION DE NOCHE  
Hoy: «Hasta el fin del tiempo».  
Los problemas de adaptación a la vida civil de tres soldados que regresan de la Segunda Guerra Mundial, centrados, especialmente, en uno de ellos, que es ayudado por una joven viuda de guerra, de la que se ha enamorado.  
0,10 VEINTICUATRO HORAS  
0,30 DESPEDIDA Y CIERRE

## Radio Calahorra

JUEVES

9,05 Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,00: Cita en la mañana.  
11,30: Hermana Radio.  
9,00: Apertura.  
12,05: Programa musical: Conjuntos de música moderna.  
12,30: Ofrenda musical. (Discos dedicados)  
13,00: Aperitivo musical.  
13,30: Deportes.  
14,00: Boletín de Información.  
14,00: Programa musical: Fragmentos de zarzuela.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa CAR.  
17,00: Cantan las regiones.  
17,30: Concierto en la tarde  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.

## CARTELERA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
(REFRIGERADO)  
**ULTIMO DIA**  
Una superproducción grandiosa incontestable por su acción violenta y estremecedora  
**YO SOY LA REVOLUCION**  
Technicolor - 70 mm. Todd-AO  
Sonido estereofónico  
Gian Maria Volonte, Klaus Kinski y Lou Castes  
Pasos aprox. a las 4,30-6,30-8,30 y 10,45

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**COLOSAL EXITO**  
Los ídolos de la canción en una sorprendente superproducción musical de ciencia-ficción  
**JUAN Y JUNIOR EN UN MUNDO DIFERENTE**  
en Technicolor  
Y el sensacional reestreno **SAM WHISKEY**  
Technicolor. Burt Reynolds, Angie Dickinson y Clint Walker  
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

**BRETON** (T. público) De 4,30 a 11,15  
Mayores 18 años  
**¡ULTIMO DIA!** del programa doble!  
1.º «El sensacional film de aventuras extraordinarias»  
Technicolor  
**LA CIUDAD SUMERGIDA**  
Con Vincent Price, Herbert L. Stump y Susan Hart  
2.º «El inolvidable film «Metro» en Technicolor»  
**ESCUELA DE SIRENAS**  
Con Red Skelton, Esther Williams

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
Un «suspense» tenso, emocionante sin artificios, dramático y vibrante: Hay que matar a un hombre antes de que lo lleven a Moscú y buscar un ejemplar de un libro raro.  
**«ATRAPADO»**  
(CinemaScope-Technicolor) Con Frank Sinatra, Peter Vaughan y fr. Nerla Gray y Toby Robinson  
Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,15  
Pasos film: 4,45-6,45-8,45 y 10,15  
**ANIMADOS PAGOS DE FANTASIA**

**MODERNO** (18 años) De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**«Programa doble»**  
1.º «Un «western» excepcional en TODD-AO en 70 mm., en Technicolor!»  
Technicolor! ¡Vean los últimos pistoleritos del Oeste!  
**DOS HOMBRES Y UN DESTINO**  
Con Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross  
2.º Reestreno «Metro» en Technicolor  
**ULTIMO TREN A KATANGA**  
Con Rod Taylor, Yvette Mimieux y Jim Brown  
Pasos «Dos hombres»: 4,30-6,30-8,30 y 10,15  
Reestreno: 6,30 y 10,15  
Butaca de patio.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Quería subir a costa de su vida y de lo que sea, aun perdiendo su dignidad y su libertad. Un film crudo, descarnado y insólito.  
**«VIVIR EN LA CUMBRE»**  
Laurence Harvey, Jean Simmons, Honor Blackman, Michael Craig  
Y la estrella de las multitudes  
**«LA MUJER PERDIDA»**  
(Technicolor) Sara Montiel, Giancarlo de Luca y Massimo Serato  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
(REFRIGERADO)  
**ESTRENO CUMBRE**  
La más apasionante y sorprendente intriga policiaca  
**MI DIMINUTO ASESINO**  
TECHNICOLOR. Jane Birkin, Michael Dunn  
Y el sensacional reestreno **GENTLEMAN JO**  
TECHNICOLOR-CINEMASCOPE  
Con Anthony Steffen y Silvia Solar  
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

**aire acondicionado**  
Crolls la más amplia gama de acondicionadores  
Infórmese en:  
EXCLUSIVAS LUJA  
Avda. de Portugal, 94  
Teléfono 21-29-13  
LOGROÑO

## DEPENDIENTA DE COMERCIO

PRECISA NEGOCIO DE TEJIDOS  
PREFERIBLE CON EXPERIENCIA

Reserva absoluta a colocadas  
Escribir a Avda. Colón, 39, quinto izquierda. LOGROÑO.  
O. Colocación. Referencia número 128/771.



SALA DE FIESTAS

## Canguero

LAGUARDIA

Actuación de **CHEMA** y su grupo  
Todos los días — Tarde y noche



Continúa de 4,30 a 12,30

MAYORES 16 AÑOS

Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

(SALON REFRIGERADO)

## ESTRENO CUMBRE

La pareja más insólita del cine, en una sorprendente intriga policiaca que apasiona del principio al fin



## MI DIMINUTO ASESINO

JAMES HADLEY CHASE  
EDDY MATAJON ... CLAUDE BRASSEUR ANDRE POUSSE  
SADY REBROT ... BOB ZAGREB

Completará el programa el sensacional reestreno

## GENTLEMAN JO

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE  
Con Anthony Steffen y Silvia Solar

## ANALIA GADE y JUAN LUIS GALIARDO

Una pareja sensacional en una sensacional supercomedia rabiosamente divertida



## COQUELUCHE

SEGUN LA OBRA TEATRAL DE ROBERTO ROMERO  
CON GRACITA MORALES  
MANUEL MIRANDA  
SILVIA DIONISIO  
(COMO COQUELUCHE)  
CON LA COLABORACION DE  
JOSE SAZATORNIL "SAZA"  
LUIS SANCHEZ POLACK (TIP)  
DIRECTOR GERMAN LORENTE  
PRODUCCION POR FILMAYER PRODUCCION SA - ESTUDIOS ROMA SA  
EASTMANCOLOR - TECHNISCOPÉ

MAÑANA  
DELICIOSO  
ESTRENO



## Plaza de Toros de Logroño



## de Logroño

EL SABADO 24 DE JULIO DE 1971  
A LAS 10,30 DE LA NOCHE

III Becerrada a beneficio de las PEÑAS LOGROÑESAS  
Patrocinada por el EXCMO. AYUNTAMIENTO  
5 HERMOSOS Y BRAVOS BECERROS 5  
de la acreditada ganadería de CAMINERO HERMANOS,  
de Palencia

Para los espadas PEÑASCOS

J. T. "Monsieur Calistro" — "El Gran Chone"  
Lorenzo Fernando "El Maño" — Alfredo Montalvo y "El Chivatini"

## Teatro Bretón de los Herreros

DURANTE LOS DIAS 23, 24 y 25 DEL ACTUAL  
VIERNES, SABADO Y DOMINGO  
¡GRAN ACONTECIMIENTO!

## COLSADA

PRESENTA SU COMPAÑIA DE REVISTAS  
con la sugestiva supervedette

## VIKY LUSSON

LA VENUS DE FUEGO  
y el graciosísimo primer actor y director

## QUIQUE CAMOIRAS

EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA  
ESTRENO de la nueva revista cómica, libro de Giménez, Allen y García, música del maestro Dolz

## «UNA REINA PELIGROSA»

UNA MAJESTUOSA REVISTA VODEVILESCA  
Primera vedette

## Lourdes Otero

Primer actor cómico

## Blas de Almenara

SEGUNDA VEDETTE: EVA SORELL  
ACTRIZ: PURA DE ALVA  
Con la colaboración especial del primer actor

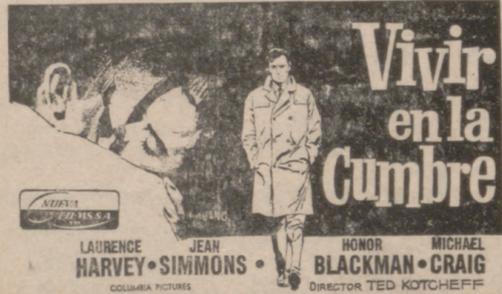
## Alberto Sola

MODELOS - TIPLES - VICETIPLES  
Conjunto moderno

## «Sugestión»

(MAYORES DE 18 AÑOS)  
Advertencia: Se admiten encargos en taquilla desde hoy  
BUTACA DE PATIO: 100 PTAS.  
MUEBLES ESCENA: ORUÉ

¡¡SUBIR A COSTA DE LO QUE SEA!!  
¿Qué más le daba perder su dignidad?  
¿Es así la VIDA? ¿Es así el AMOR?  
CRUDA - DESCARNADA - FUERTE  
Por cada peldaño que subía en la escala social, bajaba otro en su propia estimación  
Si Vd. vio "Un lugar en la cumbre", vea...



## HOY COLOSAL ESTRENO OLYMPIA

Y la estrella de las multitudes, en su mejor película

## «La mujer perdida»

(Technicolor). Sara Montiel, Giancarlo de Luca, Massimo Serato  
De 4,30 a 12,30 — May. 18 años — Sala perfumada por Torino  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr., 6,00 y 9,15

## La crítica de MADRID, HA DICHO:

ABC: «Sensacional film que reúne todas las excelencias del cine americano, unidas a un tema impresionante».  
MADRID: «Una gran película. Unas secuencias terribles a través de una sencilla anécdota: un maratón de baile».  
YA: «La película tiene secuencias sobrecogedoras. Pollack demuestra su habilidad en la creación de un clima doloroso, desesperado e insólito».  
ARRIBA: «Película original, subyugante y agria, con una gran agilidad expresiva y excelente planificación».  
DIGAME: «Una danza macabra con una acción fílmica estremecedora y amarga y a la vez sensacional».



## DANZAD, DANZAD MALDITOS

JANE FONDA - GIG YOUNG

MICHAEL SARRAZIN - SUSANNAH YORK  
Director: Sydney Pollack

## Mañana en el DIANA

GIG YOUNG: "OSCAR" 1970 de interpretación por su gran actuación en este film

## Una película de plena temporada

# Un timo en la autofinanciación de coches

Durante el mes de junio último, la Prensa española se hizo eco de una supuesta estafa por valor de varios millones de pesetas cometida por una empresa dedicada a la venta de automóviles a plazos. El sistema es antiguo. Pero la gente no escarmenta cuando se trata de comprar duros a cuatro pesetas. Esta pretendida financiera, como otras que han venido funcionando últimamente ofrecían automóviles a pagar en 60 ó 100 meses, sin entrada, mediante una cuota risible. Pero los coches no se entregaban al instante. Se exigían unos plazos adelantados, durante los cuales en-

tregaban sólo algunos vehículos por sorteo entre los compradores. Los otros llegaban bastante más tarde y muchos no han llegado ni llegarán jamás. Los frustrados compradores, al acercarse el verano y ver rotas sus esperanzas de vacaciones sobre ruedas, han optado por la denuncia en la más próxima Comisaría de Policía. El escándalo está en la calle. Pero se habla de que por este procedimiento la empresa obtuvo de sus clientes la bonita suma de setenta millones de pesetas, que ahora no tiene con qué reembolsar.

El primer concepto a distinguir figura entre las pa-

labras del título de estas compañías llamadas «financieras». Como tal se entiende a la sociedad que adelanta el capital para la compra de determinados artículos, cobrándose más tarde, mediante plazos y obteniendo un beneficio según los intereses legales del dicho capital invertido. No obstante muchas de las otras «autofinancieras» de este estilo, no adelantan ningún capital, sino muy al contrario, financian con el que aportan mediante cuotas mensuales, los propios compradores.

Con esta fórmula el fraude económico está asegurado, pues 150 compradores sólo financian el automóvil

de uno cada mes y hacen falta 150 meses (doce años y medio) para que el último de los socios cobtega, en esa lotería sinestra el coche que compró a plazos, pero que no disfrutará hasta haberlo pagado por completo. Todas las demás cuentas que se echen no hacen sino engordar la pelota aún más, pues en buenas matemáticas sólo uno de cada 150 compradores obtendrá su coche de inmediato y 12 de esos mismos 150 lo podrán conseguir en el plazo de un año. Los demás acabarán perdiendo la paciencia, camino de la Comisaría para levantar la fiebre del engaño.

**LA ÚNICA POSIBLE REALIDAD**

Existe un decreto-ley de 1965 que regula las ventas a plazos y su financiación y hay toda una regulación le-

gal de estos sistemas que consiste más o menos en el pago de una entrada del 25, al 30 ó 35 por 100 de su importe, al recibo de la mercancía y posteriormente un pago aplazado a 12, 18 ó 24 meses a lo sumo. Únicamente los bienes de equipo, por considerarse de especial interés para el desarrollo industrial, han merecido una financiación aplazada hasta cinco años. Y las viviendas, por su interés social y alto coste, también admiten un pago más diferido.

**LA ASNEF**

Las siglas ASNEF significan Agrupación Sindical Nacional de Empresas de Financiación de Ventas a Plazo, que funciona como tal desde 1962. Desde 1967 la ASNEF está federada con EUROFINAS, la federación europea del ramo, y preclusivamente, en un Congreso

celebrado en Austria muy recientemente, el vicepresidente español ha sido elegido vicepresidente de la.

En diciembre de 1969, su boletín informativo ya denunciaba el timo de las autofinancieras de automóviles y por curso normal había dirigido quejas, en junio y agosto del mismo año, a los ministros de Hacienda y Justicia.

«Desearíamos hacer oír nuestra voz, con todos los medios a nuestro alcance, para que cuando se produzca el escándalo no lleguen las salpicaduras a nuestras empresas...», decía el boletín de la ASNEF en diciembre de 1969. Posteriormente, el tema ha salido a la calle muchas veces. Los medios oficiales han actuado cuando se ha producido el escándalo, deteniendo a los supuestos estafadores.

El fraude está ahí en la calle. ¿Se tomarán, por fin, medidas adecuadas por parte de quien corresponda para prevenir y evitar tales desmanes? Hace pocos años surgieron las estafas en la venta de viviendas, ahora vuelve el mismo tema con la autofinanciación de automóviles. ¿Qué ocurrirá mañana? Es evidente que el hombre de la calle no está suficientemente vacunado contra el timo. La estampida y el «toconcho» continúan de actualidad y aún quedan turistas capaces de comprar la Catedral de Málaga. Deberá implantarse un mayor control de ventas y de todo el sistema, para evitar nuevas vergüenzas que burlan la buena fe de los compradores. (Prensa).

MANUEL MARIA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Trabajo por palabra ... .. 2,00 pias

Se admiten solamente en ventanilla.

## QUILERES

**LA GARTE** teléfono número 21-28-77

Simca Casimiro. Telf. 221449

MG impecable.

RENAULT 4F, muy bueno.

MINI 1.000, como nuevo.

600 D, estupendo.

PRECIOS muy interesantes.

¡¡¡Y financiados!!!

TAVESA, Carretera Burgos Km. 2.

**LAQUILA** local 28 m.2. Teléfono 220394.

Se vende piso céntrico 3 habitaciones. Razón, República Argentina, 48, segundo.

**LAREDO**, cedido en alquiler habitación 7 camas, mesada. Razón, Limpinat. San 19.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**SE VENDE** piso en Doctores 16, segundo izquierda. Teléfono 214831. Razón.

**AGUJADORES**, se necesitan. O. Colocación 142/771.

**GANANCIA**, premios. Pueden ser suyos con Avon. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 215003 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

**APRENDIZ** para imprenta. O. Colocación 163/771.

**AYUDANTA** oficiala para peluquería señoras. Telf. 220527. Vara de Rey, 31, primero. Peluquería Pilar García. O. Colocación 151/771.

**PEONES** especialistas para trabajo fácil y cómodo, de prensas y máquinas automáticas, precisa Industrias Bracer, de Oyón (Alava). También ajustadores o matriceros. Buena retribución y oportunidad de ascenso rápido a jefes de equipo. O. Colocación núm. 64.

**SE NECESITAN** asistentes. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 172/771.

**PELUQUERAS**. Se necesita oficiala o medio oficiala de peluquería. Razón, Jorge Vigón, 21. O. Colocación núm. 168/771.

**SE NECESITAN** peones en Construcciones Flores. Vara de Rey, esquina a Pino y Amorena. O. Colocación 183/771.

**EBANISTAS** y aprendices, se necesitan en Galindo, Carretera Mendavia. O. Colocación 117/771.

**SE NECESITA** aspirante chica para oficina. O. Colocación 182/771.

**MONTAJES** Eléctricos Sanso, necesita oficial montador electricista con amplia experiencia en montaje industrial. Sueldo de acuerdo con sus aptitudes. Interesados, presentarse en Carretera de Villamediana n.º 21, bajo. Teléfono 222694. O. Colocación 166/771.

**TRABAJO** a domicilio. Facilitamos para hacer redes de alambre para botellas. Informes, Avenida 12 Liger, 16, entreuero.

**MUEBLES** orn. La Estrella Necesita barnizador. O. Colocación 154/771. Tlf. 222546.

**SE NECESITA** operario para Taller de Ballestas Varea. O. Colocación 741/771.

**BODEGAS** Los Tinos. Somosierra, 1. Telf. 219356. Necesita chico para reparto. O. Colocación 170/771.

**SE NECESITA** palista para máquina oruga y chófer con carnet primera especial, cumulado servicio militar. José Luis Lázaro Soto. Gran Vía, 35. Teléfono 213021. O. Colocación 158/771.

**MATERIFES** con oficio, sueldo interesante, necesita Leonardo Martínez. Plaza Abastos, segundo piso número 11. O. Colocación 161/771.

**SE REQUIERE** Vehículo propio.

**PREFERIBLE** Experiencia en ventas, perito o maestro industrial.

**SE OFRECE** Excelente remuneración, formación e introducción a cargo de la Empresa.

**RAMO** Barnices para el acabado de muebles en serie.

Escribir al Apartado de Correos número 150, indicando historial, bajo referencia «VISITADOR TECNICO». O. Colocación número 93/671.

**SE NECESITA** chico para reparto. O. Colocación 170/771.

**SE NECESITA** chico para reparto. O. Colocación 170/771.

**APRENDIZ** primer año, se necesita para laboratorio prótesis dental. O. Colocación 169/771.

**AMBOS SEXOS**. Editorial necesita nombrar agentes de ventas, horas libres o jornada completa. Exigimos buena cultura. No importa experiencia. Presentarse en el Hotel Carlton Rioja, viernes, de 10 a 12 y de 4 a 7, y sábado, de 10 a 11. Recibirá el Sr. Sutil.

**VENDEDORES**-vendedoras. Se precisa con urgencia, para trabajo fácil y agradable. Presentación impecable. Interesados, presentarse en el Hotel Carlton Rioja, viernes, de 10 a 12 y de 4 a 7, y sábado, de 10 a 11. Recibirá el Sr. Sutil.

**CAFETERIA** Don Torcuato, necesita barman y aprendiz de mostrador. Razón, Castroviejo, 14. O. Colocación 184/771.

**CONSTRUCCIONES** Serrano, necesita peones para trabajar en la refinería de Somorrostro. Razón, Pérez Galrós, 63. O. Colocación 181/771.

**SE NECESITAN** peones en Construcciones Flores. Vara de Rey, esquina a Pino y Amorena. O. Colocación 183/771.

**EBANISTAS** y aprendices, se necesitan en Galindo, Carretera Mendavia. O. Colocación 117/771.

**SE NECESITA** aspirante chica para oficina. O. Colocación 182/771.

**MONTAJES** Eléctricos Sanso, necesita oficial montador electricista con amplia experiencia en montaje industrial. Sueldo de acuerdo con sus aptitudes. Interesados, presentarse en Carretera de Villamediana n.º 21, bajo. Teléfono 222694. O. Colocación 166/771.

**TRABAJO** a domicilio. Facilitamos para hacer redes de alambre para botellas. Informes, Avenida 12 Liger, 16, entreuero.

**MUEBLES** orn. La Estrella Necesita barnizador. O. Colocación 154/771. Tlf. 222546.

**SE NECESITA** operario para Taller de Ballestas Varea. O. Colocación 741/771.

**BODEGAS** Los Tinos. Somosierra, 1. Telf. 219356. Necesita chico para reparto. O. Colocación 170/771.

**SE NECESITA** palista para máquina oruga y chófer con carnet primera especial, cumulado servicio militar. José Luis Lázaro Soto. Gran Vía, 35. Teléfono 213021. O. Colocación 158/771.

**MATERIFES** con oficio, sueldo interesante, necesita Leonardo Martínez. Plaza Abastos, segundo piso número 11. O. Colocación 161/771.

**SE REQUIERE** Vehículo propio.

**PREFERIBLE** Experiencia en ventas, perito o maestro industrial.

**SE OFRECE** Excelente remuneración, formación e introducción a cargo de la Empresa.

**RAMO** Barnices para el acabado de muebles en serie.

Escribir al Apartado de Correos número 150, indicando historial, bajo referencia «VISITADOR TECNICO». O. Colocación número 93/671.

**SE NECESITA** chico para reparto. O. Colocación 170/771.

**SOTANOS**. Planta baja, vende Carretera Navarra, 9, primero izquierda.

**PISO** tercero, a estrenar, 4 habitaciones y trastero, exento, 280.000. Teléfono 212459, de 5 a 8.

**VENDE** piso en La Cierva. Razón, teléfono 221381.

**SE VENDE** piso con jardín, 12 Liger, 31, entlo. Razón, de 2 a 4.

**SE VENDE** piso en General Franco, 84, Razón; Grupo San Bernabé, A, segundo derecha. Teléfono 225294.

**PISO** espléndido, 6 habitaciones, calefacción central. República Argentina, 20, segundo izquierda.

**SE VENDE** lonja 130 m.2 con dos alturas y a dos calles, barato y facilidades. Calle Chile 28. Información, en el tercer piso del mismo número.

**SE VENDE** piso octavo, 3 habitaciones, barato y facilidades. Calle Chile, 28. Razón, en el tercero del mismo número.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo S. A. Venta de lonjas facilidades en Manzanera, 1 y 3 y en 12 Liger 24, 26 y 28 Razón, oficinas. en 12 Liger. 24. Teléfono 221638.

**SE VENDE** piso exterior en Muro del Carmen. Teléfono 220284.

**PISOS** con calefacción y muchos más extras. Razón: Múgica, 7, portería. Construcciones Aranzubia.

**CASA** en Tudellilla, vende. Razón, Escuelas Pías, 31, segundo «A».

**VENDE** piso céntrico, 5 habitaciones, entrada 100.000 pesetas. Solozábal. Teléfono 215007.

**SE VENDE** casa en Alfaro, muy céntrica, con bajos, totalmente empapelada. Dirigirse a 309 o a Sundecon. Alfaro.

**SE VENDEN** plantas bajas baratas, Castroviejo, 5, bajos.

**VENDEMOS** fincas rústicas en Salamanca, seneo, pasto y regadío. Alemania, 37.

**PISO**, alquiler o vende, abuhardillado. Ruavieja, 37. Razón, Grupo San Bernabé, J, primero izquierda.

**PISO**, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.

**PISO**, vende, 4 habitaciones. libre. Razón, Bailén, 28, cuarto centro.

**PISO**, vende, 5 habitaciones. cocina y baño, todo exterior. Razón, Somosierra, 23, cuarto d.

**GANADOS**

**OVEJAS**, vende 90 Francisco Fernández. Hormilla.

**VENDE** terneros cruce sultano para engorde. Cecilio Lasanta. Laguna de Cameros. Tlf. 45.

**MULA** de mediana edad, vende Amancio Villaverde, en Hervías.

**MACHO**, mula y perra de ganado, vende Pradilla, en Alberite. Teléfono 23.

**SE VENDEN** 250 gallinas de huevo rojo. 5 meses de puesta. Razón, teléfono 47. Villa mediana. Granja La Blanca.

**TRES CERDAS** buenas con sus 30 crías, vende Máximo Martínez, en Aldeanueva de Ebro

**MULA** a toda prueba, vende Zacarías Palacios, en Cañas

**PERRA** de caza de 4 meses, raza perdiguera. Informes, Pérez Galdós, 18, quinto A. Teléfono 220361.

**PIENSOS** pulpa blanca, alfalfa empacada. Avda de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

**TERNEROS** de recria, vende Angel Ortiz Gra. de Burgos Camino Carretil T. 212831

**TERNEROS** de recria, vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 5.

**VACA** superior, recién parida del segundo, vende Quintín Bañares, en Baños de Rioja.

**SE VENDEN** corderos de pasto. Granja Imaz. Mendavia. Teléfono 62.

**SE VENDE** mula de 10 años, a toda prueba, alzada 1.60. Tratar con Manuel Hernáez, en San Torcuato.

**SE VENDE** mula de 10 años, a toda prueba, alzada 1.60. Tratar con Manuel Hernáez, en San Torcuato.

**ADMITO** a dormir, una o dos camas. Jorge Vigón, 38, octavo «A».

**ADMITO** a pensión. Cirjaco Garrido, 16, sexto A.

**CEDO** habitación, dos camas, derecho cocina o dormir. Teléfono 225031.

**PENSION** completa. Primo Rivera, 19, quinto D.

**ADMITO** a pensión o dormir Duquesa de la Victoria, 39, primero centro.

**ADMITO** chicas o chicos. Razón, Huesca, 58, escalera derecha, sexto A.

**PENSION** económica. Chile, 29, bajo.

**PERDIDAS**

**PERRO** caniche, enano, blanco, collar rojo, clareado, perdido en accidente coche entre Haro y Casalarreina. Gratificaré espléndidamente. Teléfono 272148. Santander.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** tienda ultramarinos con despacho de pan. Razón, «Nueva Rioja»

**BAR** Blanco Herreras, 20. Teléfono 224051.

**GRAN** oportunidad. Negocio en marcha, Café-Bar-Chocolatería «Iris». Facilidades. Franco, 63. Frente Cine Atenea.

**PISO**, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.

**PISO**, vende, 4 habitaciones. libre. Razón, Bailén, 28, cuarto centro.

**PISO**, vende, 5 habitaciones. cocina y baño, todo exterior. Razón, Somosierra, 23, cuarto d.

**GANADOS**

**OVEJAS**, vende 90 Francisco Fernández. Hormilla.

**VENDE** terneros cruce sultano para engorde. Cecilio Lasanta. Laguna de Cameros. Tlf. 45.

**MULA** de mediana edad, vende Amancio Villaverde, en Hervías.

**MACHO**, mula y perra de ganado, vende Pradilla, en Alberite. Teléfono 23.

**SE VENDEN** 250 gallinas de huevo rojo. 5 meses de puesta. Razón, teléfono 47. Villa mediana. Granja La Blanca.

**TRES CERDAS** buenas con sus 30 crías, vende Máximo Martínez, en Aldeanueva de Ebro

**MULA** a toda prueba, vende Zacarías Palacios, en Cañas

**PERRA** de caza de 4 meses, raza perdiguera. Informes, Pérez Galdós, 18, quinto A. Teléfono 220361.

**PIENSOS** pulpa blanca, alfalfa empacada. Avda de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

**TERNEROS** de recria, vende Angel Ortiz Gra. de Burgos Camino Carretil T. 212831

**TERNEROS** de recria, vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 5.

**VACA** superior, recién parida del segundo, vende Quintín Bañares, en Baños de Rioja.

**SE VENDEN** corderos de pasto. Granja Imaz. Mendavia. Teléfono 62.

**SE VENDE** mula de 10 años, a toda prueba, alzada 1.60. Tratar con Manuel Hernáez, en San Torcuato.

**SE VENDE** mula de 10 años, a toda prueba, alzada 1.60. Tratar con Manuel Hernáez, en San Torcuato.

**ADMITO** a dormir, una o dos camas. Jorge Vigón, 38, octavo «A».

**ADMITO** a pensión. Cirjaco Garrido, 16, sexto A.

**CEDO** habitación, dos camas, derecho cocina o dormir. Teléfono 225031.

**PENSION** completa. Primo Rivera, 19, quinto D.

**ADMITO** a pensión o dormir Duquesa de la Victoria, 39, primero centro.

**ADMITO** chicas o chicos. Razón, Huesca, 58, escalera derecha, sexto A.

**PENSION** económica. Chile, 29, bajo.

**PERDIDAS**

**PERRO** caniche, enano, blanco, collar rojo, clareado, perdido en accidente coche entre Haro y Casalarreina. Gratificaré espléndidamente. Teléfono 272148. Santander.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** tienda ultramarinos con despacho de pan. Razón, «Nueva Rioja»

**BAR** Blanco Herreras, 20. Teléfono 224051.

**GRAN** oportunidad. Negocio en marcha, Café-Bar-Chocolatería «Iris». Facilidades. Franco, 63. Frente Cine Atenea.

**PISO**, vende. Rodríguez Paterina, 8, segundo tercera, de 12 a 6.

**PISO**, vende, 4 habitaciones. libre. Razón, Bailén, 28, cuarto centro.

La isla lo da todo. Desde el árbol del pan, que nutre con su fruto, una vez que sus redondos caparazones han sido puestos a tostar en la hoguera, hasta la espléndida sucesión de su caza y su pesca. Cuando asistís a uno de esos maravillosos festines que los indígenas os preparan y que reciben el nombre "tamaaraa" os dais cuenta de hasta qué punto tiene sentido el adjetivo de "benigno" que aplicamos a ciertas formas de la Naturaleza.

Desde el clima, que no plantea problemas de vestido ni de alojamiento, hasta el despliegue animal y vegetal que decora las mesas preparadas con hojas de palmera utilizadas como manteles, mientras recipientes longitudinales construidos con la mitad vacía de una caña de bambú hace papeles de plato. El condimento se hace por medio del "ahimaa", especie de horno de piedras enrojecidas, sobre las que se colocan envueltos en hojas de palmera y de banano, trozos de pollo y de lechón, así como espinacas, bananas salvajes y frutos del árbol del pan. Todo bien recubierto de hojas vegetales, se encierra con arena, encima del horno, y se somete a cocción. Este plato principal suele servirse con un plato sabrosísimo, típicamente tahitiano: el del pescado crudo servido con una especial salsa picante. El postre, que se sirve en medias cañas de bambú, se condimenta con banano, tapioca y azúcar hasta obtener una especie de turrón muy dulzón. La bebida proverbial es, como ya se supone, el agua de coco, que se sirve en sus propios caparazones.



# LOS HABITANTES DE UN PARAISO

## Una «mala» prensa

Los tahitianos no tienen buena Prensa. Pagan, sin duda, excesivamente el precio de haber sido considerados, desde las páginas ingenuas del señor de Bouganville, los símbolos de la perfección humana. Incluso textos de apariencia positiva, de clara destinación turística, no aciertan a presentar sino los rasgos negativos de la población nativa. Nuestro paisano del siglo XVIII, el fraile José Amich, los presentaba no sólo libertinos, sino interesados. «Parecen dulces, familiares, bien dispuestos y buenos amigos. Pero esto no prueba nada. Son así mientras se les da algo, pero en cuanto dejan de recibir todos los semblantes afectuosos desaparecen...». La molicie —la vida muelle— es, sin duda, la clave de su carácter, la que determina su conducta. Los viajeros que han vivido en Tahiti largamente aseveran, con mayor experiencia que nosotros, una realidad que salta a la vista del recién llegado. El mundo del indígena se nutre de lo inmediato, del «hic et nunc»: aquí y ahora. Su «Weltanschauung», para decirlo pedantemente, tiene exactamente el límite que le circunscriben sus recepciones sensoriales. Pues, ¿no es el «paraíso» la ausencia de todo esfuerzo? ¿No es, en último término, eso que llamamos «progreso técnico» la necesaria lucha contra un mundo difícil, cuando no hostil? ¿Para qué ejercitar este esfuerzo quien tiene un mundo benigno alrededor? Os acercáis a una tienda, preguntáis el precio de una mercancía: no os constarán apenas. Si ofrecéis una suma inferior es posible que os vuelvan la espalda. ¿Hasta qué punto esta actitud responde a un olímpico desinterés por todo o a una subyacente posición de rencor ante la vida impuesta por la nación colonizadora? La escuela, el liceo, son franceses; el francés coexiste, en la lengua habitual, con el tahitiano que las gentes hablan invariablemente entre ellos, no existiendo en el archipiélago la diversidad de lenguas que aconsejan a los indios, por ejemplo, el uso del inglés. ¿O ello responde a una conciencia nacionalista cada día más imperativa? Mis conversaciones con gentes de aquí, y algunas informaciones que figuran en otro lugar de estas notas, así parecen confirmarlo. En cualquier caso, la conducta del nativo no es grata al viajero. Los conocedores del tema explican que existe entre las gentes de estas islas algo parecido al «Mektub» de los árabes o al «Nitchévo» de los rusos: una especie de fatalismo displicente que se expresa con las palabras «alta pea-pea», con la cual expresan su indiferencia ante cualquier suceso adverso. Esta conducta tiene un extremo límite en lo que los tahitianos denominan «fiu». Estar «fiu» quiere decir «estoy hasta por encima de la cabeza», «ya no puedo más». Cuando esto le acontece al tahitiano, podéis despediros de él, porque os abandonará sea cual fuere el pacto o compromiso que con él tuviérais establecido.

## Al servicio del amor

La tercera característica psicológica de estas gentes —y to-

mo el dato del excelente libro de Jean Marie Lousin— es una cierta valoración de lo que ellos llaman «e mea haama», que podríamos llamar «vergüenza», de acuerdo con una escala de valores vergonzosos que no son precisamente los nuestros: no vestir determinado vestido de fiesta, pedalear en una bicicleta que hace ruido...

Entre estos actos vergonzosos no está, ciertamente, el amor. El viajero no ha realizado experiencias en este sentido. Pero la expresividad sonriente de las féminas permite establecer la verdad de este diagnóstico. ¿Cómo es la mujer tahitiana? Viniedo de las Islas Fiji, es decir, de la Melanesia, de la Oceanía Negra —cuyos habitantes, de rasgos agigantados, son considerados por los antropólogos como los más próximos al hombre Neanderthal—, la apariencia de la mujer polinesia es, ciertamente, mucho más grata. La piel ha dejado el color del ébano para asumir un tinte acaramelado claro, los pómulos acentúan la oblicuidad de los ojos, que son brillantes e incisivos: algunas veces de pupilas claras. El encuadre floral de los rostros y el de los cuerpos, envueltos en los brillantes «pareos» multicolores arrollados en la cintura, confirman la buena fama de la belleza de estas mujeres, así como la de los hombres —igualmente decorados con flores—, de espléndida y atlética configuración.

Pero la raza pierde cada día un poco de su pureza. La tradicional hospitalidad amorosa de las «vahiné» o mujeres tahitianas ha creado mestizajes múltiples que, especialmente con la población china (que pulula por aquí dominando la vida mercantil), da cruces de estética negativa. El envejecimiento prematuro agrava, por otra parte, el gesto fatigado de muchas facciones. No todas las combinaciones son desfavorables. La combinación del hombre nórdico y la mujer tahitiana da frecuentes ejemplos de muchachas de piel dorada, cabellos rubios y ojos claros, ciertamente fascinantes. En algunos casos, de belleza extraordinaria. Al frente de una elegante «boutique» de Papeete he conocido a una elegante damita que llevaba en sus venas sangre tahitiana, en un cuarto, y en los otros tres sangre alemana, china y corsa. Os aseguro que es un «cocktail» que se sube a la cabeza.

## Desde el amor lánguido a la alegría festival

Pero para completar esta vertiente positiva de la criatura polinesia hay que acudir a la música que, como en las Islas Fiji, nos corona de gracia el panorama humano y espiritual de estas gentes. Aunque la fotografía y el cine han divulgado estas estampas, oír un conjunto coral y coreográfico en Tahiti, o en la isla de Moorea, que, a veinticinco kilómetros, recorta su inconfundible silueta frente a Papeete, es un espectáculo inolvidable. La curva melódica se encomienda a la voz, mientras pequeñas guitarras, tambores de madera y membrana y una cuerda como de violoncelo en una caña de bambú unida a un bidón de gasolina cumplen la misión de expandir el ritmo. Las canciones especialmente hacen reinar la importancia de la melodía, su

increíble riqueza tonal, así como la perfección vocal de las interpretaciones, que hacen llegar todos los sentimientos desde el amor lánguido a la alegría festival. Todo ello encuadrado en una escenografía de oleaje lento y de palmas tan gentiles como las cinturas de las bailarinas, que han coronado tantos sueños de turistas, en esta tierra de ensueño.

(PYRESA)

Papeete, junio de 1971



Junto a tantas bellezas que adornan estas islas, hay algunos casos de envejecimiento prematuro en las personas. Esto agrava lógicamente el gesto fatigado de muchas facciones. Las causas son muy complejas, pero podrían iniciarse y concretarse en una deficiente alimentación en proteínas y demás vitaminas necesarias para el normal funcionamiento de la vida física de las personas. El tiempo y el desarrollo harán su cura.

F I N

Un relato  
escrito por  
Guillermo  
Díaz - Plaja